

Budget 2026

Detaillierte Fassung

Ordentliche Gemeindeversammlung
Donnerstag, 27. November 2025, 19.30 Uhr
in der Mehrzweckhalle Kesswil





Diese Publikation enthält die Botschaften und Anträge sowie die detaillierte Fassung des Budgets 2026.

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Kesswilerinnen und Kesswiler

Im Namen des Gemeinderats lade ich Sie gerne zur Gemeindeversammlung vom 27. November 2025 ein.

Diesmal haben wir über etliche Anträge zu befinden. Das Haupttraktandum ist sicher das Budget 2026. Einfluss auf das Budget haben auch die vier Verpflichtungskredite und eine Änderung des Kostenverteilschlüssels beim Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil. Zudem liegt ein Einbürgerungsgesuch vor und der Gemeinderat bringt ein neues Bojenreglement zur Abstimmung.

Budget mit Steuerfuss 45 %

Der Gemeinderat hat wiederum an drei Lesungen das Budget 2026 beraten, um eine annähernd ausgeglichene Erfolgsrechnung präsentieren zu können. Der Gesamtaufwand von CHF 3'704'300.00 ist ähnlich hoch wie im Budget 2025. Die Steuererträge wurden optimistisch eingesetzt.

Beim Gesamtergebnis weisen wir einen Verlust von CHF 135'900.00 aus.

Dieser Verlust ist vertretbar, da wir bei den kumulierten Ergebnissen aus den Vorjahren über ein Eigenkapital von CHF 2.5 Mio verfügen.

Ortsplanung und Gewässerraumausscheidung

Bei der Ortsplanung sind immer noch Einspracheverfahren hängig. Entscheide sind im nächsten Jahr zu erwarten.

Bei der Gewässerraumausscheidung sind wir grosse Schritte weiter, da alle Gewässerräume entlang der Bäche in Kraft gesetzt werden konnten. Es fehlt «nur» noch der Gewässerraum entlang des Bodensees. Dieses Verfahren läuft parallel mit den Änderungen zur Ortsplanung.

Oberflächenabfluss Schutz

Die Planungsarbeiten für das Projekt «Hochwasserschutz – Oberflächenabfluss» sind wie geplant vorangekommen und nun beim Kanton/Bund zur Prüfung eingereicht. Eine Vorstellung des Gesamtprojekts soll im Frühling 2026 erfolgen, die Auflage zur Umsetzung der zweiten Etappe ist im 2027 geplant. Im 2026 möchte der Gemeinderat die Parzelle 222 erwerben, Details siehe Traktandum 4 auf Seite 9.

Seethermie – Nutzung der Energiequelle Bodensee zur Wärmeerzeugung

Die Abklärungen auf Stufe Vorprojekt sind abgeschlossen; auch mögliche Standorte für das Pumpwerk und die Heizzentrale wurden gefunden. Das Resultat zeigt, dass ein Fernwärmeverbund mit Seewassernutzung in Kesswil und Uttwil sowohl technisch als auch wirtschaftlich machbar ist, aber die Wärmegestehungskosten der Fernwärme gegenüber Wärmepumpenheizungen keinen wirklichen Kostenvorteil ausweisen. Dies wäre aber nötig, um die hohen Investitionskosten rechtfertigen zu können. Kesswil hat vorwiegend Einfamilienhäuser und davon wurden in den letzten Jahren viele auf Wärmepumpenheizung umgerüstet. Somit ist die erforderliche Anschlussdichte nicht gegeben und Grossabnehmer sind nicht wirklich vorhanden. Im Budget 2026 sind deshalb keine weiteren Aufwendungen eingeplant.

Einspracheverfahren, welche uns beschäftigen

- Ortsplanung- Änderungen am Zonenplan und dem Baureglement- Einsprache beim DBU (in 4 separate Verfahren aufgesplittet)
- Ortsplanungsrevision – Enteignungsverfahren beim Verwaltungsgericht
- Mobilfunkantenne- Baupolizeiliche Anzeige beim Bundesgericht
- Sanierung Hauptstrasse H 13 – Verzögerung wegen Einsprache
- Überbauung Löwenzahn – Einsprache beim Verwaltungsgericht
- Überbauung Parzelle 676 (Niederholzstrasse) – Einsprache beim DBU

Gesamtplanung Gemeindepräsidium und Gemeinderat – Legislatur 2027 – 2031

Frühzeitig hat sich der Gemeinderat an einem Workshop mit dem Thema Nachfolgeplanung Gemeindepräsidium und Gemeinderat auseinandergesetzt. Rolf Steiger erreicht im Dezember 2025 das Pensionierungsalter, ist aber bereit, das Amt des Gemeindepräsidenten bis zum Ende der Legislatur (Mai 2027) weiter auszuüben. Da niemand aus dem jetzigen Gemeinderat Ambitionen für das Amt zeigt, wurden Christian Badertscher und Guido Dostert vom Gemeindeverein an eine Gemeinderatssitzung im Juli 2025 eingeladen und entsprechend informiert. Somit bleibt genügend Vorlaufzeit, um geeignete Kandidatinnen und Kandidaten für die Gesamterneuerungswahlen zu finden. Die Wahl des Gemeindepräsidiums wird wiederum vorgezogen und der 1. Wahlgang findet am 27. September 2026 statt. Die Arbeit als Gemeindepräsident und auch die Mitarbeit im Gemeindegremium ist sehr spannend und vielfältig. Für unser Dorf ist es wichtig, motivierte Menschen zu finden, welche Freude an einem solchen Amt haben und etwas Konstruktives für Kesswil leisten wollen.

Weitere Informationen finden Interessierte in diesem Booklet. Es würde mich freuen, viele aktive Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Gemeindeversammlung in der Mehrzweckhalle Kesswil begrüßen zu können.

Rolf Steiger
Gemeindepräsident

Traktanden

Ordentliche Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Kesswil

Donnerstag, 27. November 2025, 19.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Kesswil

1. Wahl der Stimmenzähler	
2. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2025	4
3. Botschaft und Antrag Einbürgerungsgesuch Martinez Lujan, Angel Gabriel	8
4. Botschaft und Antrag Verpflichtungskredit – Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222)	9
5. Botschaft und Antrag Verpflichtungskredit – Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse	10
6. Botschaft und Antrag Verpflichtungskredit – Sanierung Pappelstrasse	11
7. Botschaft und Antrag Verpflichtungskredit – Sanierung Edenstrasse – Kanalisation	13
8. Botschaft und Antrag Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil - Kostenverteilungsschlüssel	14
9. Botschaft und Antrag Budget und Steuerfuss 2026	15
9.1 Ausgangslage	15
9.2 Gesamtergebnis	21
9.3 Erfolgsrechnung, funktionale Gliederung	22
9.4 Erfolgsrechnung, Artengliederung	38
9.5 Investitionsrechnung, funktionale Gliederung	48
9.6 Antrag zur Genehmigung von Budget und Steuerfuss	49
10. Finanzplan	50
10.1 Gestufter Erfolgsausweis	50
10.2 Investitionsrechnung, funktionale Gliederung	51
10.3 Entwicklung Eckdaten	53
11. Botschaft und Antrag Bojenreglement 2026	54
12. Informationen aus dem Gemeinderat	
13. Verschiedenes und Umfrage	

Kesswil, 30. September 2025

Gemeinderat Kesswil

Politische Gemeinde Kesswil

Hafenstrasse 1

8593 Kesswil

Telefon 058 346 17 00

info@kesswil.ch

kesswil.ch

2. Protokoll

der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2025

Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung

vom **Mittwoch, 21. Mai 2025**, von 19:30 Uhr bis 20:45 Uhr, in der Mehrzweckhalle Kesswil

Vorsitz: Rolf Steiger, Gemeindepräsident
Protokoll: Peter Oberhänsli, Gemeindeschreiber (ohne Stimmrecht)

Teilnehmer 86 Stimmberechtigte (von 660)

Presse ohne Stimmrecht: Trudi Krieg, Allgemeiner Anzeiger
Manuel Nagel, Thurgauer Zeitung

Weitere Gäste ohne Stimmrecht: Bernd Lawrenz, Einwohner Kesswil
Claudia Lawrenz, Einwohnerin Kesswil
Michael Neumaier, Einwohner Kesswil

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 26. November 2024
3. Botschaft und Antrag | Abnahme der Jahresrechnung 2024
4. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Kauf Parzelle 322 (Badewiese)
5. Informationen aus dem Gemeinderat
6. Verschiedenes und Umfrage

Begrüssung, Eröffnung

Gemeindepräsident Rolf Steiger begrüsst im Namen des Gemeinderates die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie die Gäste zur heutigen Gemeindeversammlung. Speziell begrüsst er den neuen Gemeinderat Christian Lüdi.

Rolf Steiger informiert, dass die heutige Gemeindeversammlung mittels Tonaufnahme aufgezeichnet wird. Dies soll die Protokollierung vereinfachen. Zusätzlich weist er auf den Artikel 17 der Gemeindeordnung hin, in welchem steht, dass das Protokoll eine kurze und sachliche Wiedergabe der Verhandlungen, Anträge und Beschlüsse enthalten soll. Die Tonaufnahmen werden jeweils bis zur Genehmigung des Protokolls durch die Gemeindeversammlung aufbewahrt.

Rolf Steiger stellt fest, dass die Einladung inkl. Traktandenliste zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt wurde und die Veröffentlichung erfolgte im amtlichen Publikationsorgan.

Die Stimmberechtigten haben am Eingang eine gelbe Stimmkarte erhalten.

Bei Wortmeldung wird gewünscht, dass sich die sprechende Person erhebt, ans Mikrofon tritt und zuerst ihren Namen nennt.

Es gibt keine Einwände gegen die Einladung zur Versammlung. Das Stimmrecht wird niemandem aberkannt. Es erfolgt kein Einwand gegen die mit der Einladung rechtzeitig zugestellte Traktandenliste.

1. Wahl der Stimmenzähler

Die Urnenoffizianten Daniel Fey und Jan Roth werden vom Gemeindepräsidenten als Stimmenzähler für die Versammlung und fürs evtl. Auszählen von Stimmzetteln vorgeschlagen und von den Stimmberechtigten grossmehrheitlich gewählt.

2. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 26. November 2024

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 wurde vom Gemeinderat am 03. Dezember 2024 für die Veröffentlichung freigegeben und mit der Einladung zur heutigen Versammlung zugestellt. Das auf den Seiten 7 bis 11 vollständig abgedruckte Protokoll wird zur Diskussion gestellt.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Abstimmung:

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und dem Verfasser Peter Oberhänsli verdankt.

3. Botschaft und Antrag | Abnahme der Jahresrechnung 2024

Sachverhalt:

Rolf Steiger verweist auf die Botschaft und den Antrag auf den Seiten 12 bis 35 im Booklet. Die Abweichungen zum Budget sind auf den Seiten 13 bis 17 aufgelistet und mit Erklärungen und Kommentaren versehen. Die ausführliche Rechnung konnte auf der Homepage der Gemeinde www.kesswil.ch eingesehen oder am Schalter bezogen werden.

Der Revisionsbericht ist auf der Seite 12 ersichtlich.

Die Erfolgsrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Kesswil schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 46'941.02 ab. Das Budget 2024 sah einen Fehlbetrag von CHF 133'100.- vor.

In der Spezialfinanzierung Feuerwehr verfügen wir wieder über ein gutes «Polster». Bei den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser sind wir weiterhin «knapp» bei Kasse. Dank der Tarifierhöhungen im 2024 hat sich die Situation jedoch leicht stabilisiert. Beim Gas hatten wir im 2024 einen Gewinn von 191 TCHF; was sich positiv auf den Saldo der Spezialfinanzierung auswirkte.

5

Hauptabweichungen nach Funktionen:

Rechnung 2024 – Gewinn	46'941.02
Budget 2024 – Verlust	-133'100.00
Differenz	180'041.02
Budgetabweichungen (Grobrechnung)	
0 Allgemeine Verwaltung	-10'000.00 mehr Aufwand
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	20'000.00 weniger Aufwand / mehr Ertrag
3 Kultur, Sport und Freizeit	10'000.00 weniger Aufwand / mehr Ertrag
4 Gesundheit	-80'000.00 deutlich mehr Aufwand
5 Soziale Sicherheit	20'000.00 weniger Aufwand / mehr Ertrag
6 Verkehr und Strassen	10'000.00 weniger Aufwand / mehr Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	30'000.00 weniger Aufwand
8 Volkswirtschaft	0.00
9 Finanzen und Steuern	180'000.00 weniger Aufwand / mehr Ertrag
Total	180'000.00

Der Rechnungsabschluss war in den letzten Jahren immer besser als das Budget. Die Differenz verringert sich; unser Ziel ist, dass das Budget und der Rechnungsabschluss möglichst nah beieinanderliegen.

Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Funktionalen Gliederung:

- 0 Allgemeine Verwaltung - Mit 873 TCHF leicht höherer Aufwand als budgetiert, aber auch höherer Ertrag
0120 Exekutive - Markanter Mehraufwand für Bundesfeier
0222 Bauverwaltung -Zusätzliche Personalressourcen wegen Mutterschaftsurlaub, Einführung Bau-Software, Höhere Einnahmen bei den Baugebühren
- 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung - Gesamthaft weniger Aufwand und mehr Ertrag
1110 Polizei - Mehrkosten privater Sicherheitsdienst (zusätzliche Kontrollgänge im Herbst und Winter)
1506 Feuerwehr - Weniger Ausgaben Materialbeschaffung, Mehreinnahmen bei den Feuerwehrersatzabgaben
- 3 Kultur, Sport und Freizeit
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz - Keine beitragsberechtigten Sanierungen
3410 Sport - Defizitbeitrag Energiekosten 2023 für das EZO, Organisation des Events «Bike to Week Oberthurgau»
3411 Badeplatz - Sanierung Feuerstelle und Seezugang infolge Hochwassers
3415 Bootshafen, Bojenfelder - Unterhaltsarbeiten auf 2025 verschoben
- 4 Gesundheit - Stark steigende Gesundheitskosten; Rechnung 300 TCHF – Budget 200 TCHF
4210 Ambulante Krankenpflege - Spitexkosten verdoppelt: Sehr hohe Restkosten für Kesswil bei der Grundpflege, Höhere Personalkosten mit Einsatz von Temporärpersonal
- 5 Soziale Sicherheit – Sehr starker Anstieg des Aufwands und Ertrags

- 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso - Markant höhere Alimentenvorschüsse, Hohe Rückzahlungen der Schuldner
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe - Höhere Unterstützungsbeiträge vor allem für CH-Bürger
5730 Asylwesen - Keine Unterstützungsbeiträge und keine Rückvergütungen
5732 Asylwesen Schutzstatus S – Diese Zahlen sind erstmals in unserer Erfolgsrechnung abgebildet (Nullsummenspiel)

- 6 Verkehr und Strassen - Aufwand gemäss Budget - Geringe Abweichungen zum Budget
6150 Gemeindestrassen - Keine Beschaffung eines Elektrofahrzeugs für den Werkhof, Höhere Kosten für die Ferienvertretung, Häufigeres Absaugen Strassenschächte infolge Starkregenfällen, Teil-Neubau der Meteor- und Strassenentwässerungsleitung Schützenhausstrasse
6290 Öffentlicher Verkehr - Spartageskarten beliebt => Höherer Aufwand und Ertrag

- 7 Umweltschutz und Raumordnung - Aufwandsseitig ist diese Funktion der grösste Posten mit 940 TCHF

- 7101 Wasserversorgung - Zuleitung Hydrant bei Roth Pflanzen AG in Unterhalt belastet
7201 Abwasserbeseitigung - Anschlussgebühren etwas höher
7301 Abfallwirtschaft - Neues Fasslager-Depot für Alt-Öl bei Recyclingsammelstelle
7500 Arten- und Landschaftsschutz - Höherer Beitrag Kanton für Projekt „Vorteil Naturnah“
7900 Raumordnung (allgemein) - Höhere Anwaltskosten zu hängigen Verfahren Ortsplanung, insgesamt jedoch weniger Ausgaben

- 8 Volkswirtschaft
8721 Gasversorgung - Tieferer Kosten beim Gasankauf (Netznutzung und Energie), Ersatzgasleitung Bahnlinie Ost noch nicht umgesetzt, Höhere Erträge beim Gasverkauf, Letztmalige Ausschüttung Dividende 2023, GOS

- 9 Finanzen und Steuern - Mit 1.7 Mio CHF ein markant höherer Ertrag als budgetiert (1.5 Mio CHF)
9100 Allgemeine Gemeindesteuern - Höhere Erträge bei den Einkommenssteuern natürliche Personen
9500 Ertragsanteile, übrige - Erfreuliche Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern
9999 Abschluss - Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 46'941.02

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

Für die Sanierung Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse waren 500 und 300 TCHF in zwei Etappen vorgesehen. Bis Ende 2024 wurden 180 TCHF abgerechnet. Ausführungen zum aktuellen Projektstand folgen vom zuständigen Gemeinderat, Roberto Protopapa, im Traktandum 5.

Erläuterungen zur Bilanz

Das Eigenkapital ist auf CHF 3'728'731.10 angestiegen. Die Zunahme erfolgte hauptsächlich aufgrund des Ertragsüberschusses bei der Spezialfinanzierung Gas und des positiven Jahresergebnisses.

Geldflussrechnung

Der Bestand Flüssige Mittel beträgt CHF 639'552.65; dies nach der Rückzahlung der Finanzverbindlichkeit (kurzfristige Schuld) von 800 TCHF.

Anhang zur Jahresrechnung

Auf den Seiten 32 bis 35 sind einige weitere Darstellungen ersichtlich, mit denen die Transparenz zusätzlich erhöht wird. Es sind dies der Eigenkapitalnachweis, der Rückstellungsspiegel und der Schuldennachweis. Beim Beteiligungs- und dem Gewährleistungsspiegel ist erkenntlich, mit welchen

Gesellschaften oder Organisationen wir direkt verbunden sind. Im Anlagenspiegel sind alle Buchwerte aufgelistet, per 31.12.2024 im Total von 4.9 Mio CHF. Bei der Kreditkontrolle zeigt sich, dass im Jahr 2024 kein Projekt abgeschlossen werden konnte und somit alle fünf bewilligten Projekte noch offen sind.

Diskussion:

Die Diskussion wird eröffnet.

Marcel Bischof möchte wissen, ob das Elektrofahrzeug für den Werkhof in diesem Jahr gekauft wird.

Veronika Hug erklärt, dass es zum budgetierten Betrag kein geeignetes Fahrzeug gab und im Budget 2025 kein Betrag für einen Kauf vorgesehen ist.

Marcel Bischof wünscht, dass an diesem Thema drangeblieben und ein Elektrofahrzeug angeschafft wird.

Die Diskussion wird geschlossen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde zu genehmigen.

Abstimmung:

Die Jahresrechnung 2024 wird einstimmig genehmigt.

Rolf Steiger bedankt sich für die Zustimmung. Einen grossen Dank richtet er an Peter Oberhänsli für die perfekte Führung der Buchhaltung, sowie an Regina Badertscher und Chantal Strasser (neu im Team seit Anfang Jahr) für die kompetente Unterstützung und Arbeit für unsere Gemeinde. Ebenso bedankt er sich bei den drei Rechnungsrevisoren Ronald Schönenberger, Emanuel Fischer und Erika Wüst für ihren Einsatz bei der Rechnungsprüfung.

4. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Kauf Parzelle 322 (Badewiese)

Sachverhalt:

Rolf Steiger informiert, dass die Botschaft und der Antrag auf der Seite 36 abgedruckt sind.

Die Parzelle 322 (Badewiese) befindet sich in der Freihaltezone. Besitzerin ist die Felix Wankel Stiftung. Seit 1998 hat die Politische Gemeinde Kesswil mit verschiedenen Verträgen das alleinige Nutzungsrecht. Der letzte Vertrag endete am 19.12.2023. Die Badewiese ist beliebt für Freizeitaktivitäten und grössere Sportanlässe wie Hammerball-Schweizermeisterschaft oder Kesswiler Seelauf. Diese Veranstaltungen haben mittlerweile einen festen Terminkalender Eintrag. Die Lage der Badewiese befindet sich neben dem renaturierten Chrüzibach und sie ist nur durch einen schmalen Streifen vom Bodensee getrennt.

Im Jahr 2022 stellte sich der Gemeinderat die Frage, was dieses Land der Politischen Gemeinde Kesswil Wert sei. Die Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2022 genehmigte daraufhin einen Kredit über 200 TCH für den Erwerb der Parzelle 322.

Die Felix Wankel Stiftung lehnte dieses Angebot ab und auch einen Betrag von 300 TCHF sah die Stiftung als ungenügend an. Nach einem weiteren Treffen und einigen E-Mails und Telefonaten erklärte sich die Stiftung bereit, die Parzelle für 400 TCHF an die Politische Gemeinde Kesswil zu verkaufen. Als Alternative wäre eine jährliche Nutzungsgebühr von 10 – 12 TCHF vorstellbar.

Der Gemeinderat hält am Kauf der Parzelle fest und will keine «hohe» jährliche Nutzungsgebühr bezahlen. Eine evtl. finanzielle Unterstützung aus dem kantonalen Seeuferfonds ist ungewiss. Dieser wäre auch mit Auflagen verbunden.

Diskussion:

Die Diskussion wird eröffnet.

Kurt Henauer ermuntert die Anwesenden, dem Kauf zuzustimmen. Der Preis ist für ihn ok.

Armin Holzinger gehört zu den Zweiflern. Es gibt eine Badewiese mit Sportplatz, welche nicht übernutzt zu sein scheint und im Winter brach liegt. Er wird sich nicht dem Antrag des Gemeinderates anschliessen.

Rolf Steiger erwähnt, dass bei einem Kauf ein Teil der Parzelle renaturiert und ökologisch aufgewertet werden soll.

Erika Wüst gibt zu bedenken, dass ein verpasster Kauf später evtl. bereut wird. Die jetzige Gelegenheit soll deshalb genutzt werden.

Edith Uetz findet den Betrag von CHF 400'000.00 zu viel. Sie fragt nach, ob es für dieses Grundstück allfällige Mehrkosten für die Sicherung des Seeufers geben wird? Rolf Steiger erklärt, dass die Parzelle zwischen dem «Seeweg» und der Niederholzstrasse liegt und nicht direkt an den See grenzt. Die Parzelle am See ist bereits im Besitz der Politischen Gemeinde Kesswil.

Iris Haffter unterstützt den Antrag und dankt dem Gemeinderat für die Vorarbeit und das Dranbleiben. Die Wiese ist für alle sehr wichtig und im Sommer oft besetzt. Es sollen deshalb alle dem Antrag zustimmen.

Die Diskussion wird geschlossen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 400'000.00 für den Kauf der Parzelle 322 (Badewiese) zuzustimmen.

Abstimmung:

Der Antrag «Verpflichtungskredit - Kauf Parzelle 322 (Badewiese)» wird grossmehrheitlich genehmigt.

5. Informationen aus dem Gemeinderat

Druckerhöhung Wasserleitung (Roberto Protopapa)

Seit Herbst 2024 bis Anfangs 2025 wurde der Wasserdruck etappenweise um ca. 2 bar erhöht. Damit wurde schon eine wesentliche Verbesserung beim Löschschutz erreicht. Aufgrund der sieben Wasserleitungsbrüche im laufenden Jahr werden keine weiteren Druckerhöhungen vorgenommen. Zuerst werden nun die Wasserleitungen in den neuralgischen Gebieten saniert.

Sanierung Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse (Roberto Protopapa)

Die Bauarbeiten der 1. Etappe (ab Liegenschaft Erika Wüst bis Peter Knap) sind abgeschlossen. Die Bauarbeiten der 2. Etappe (ab Peter Knap bis Werkhof Kanton TG) starten Ende September und sollten bis Ende Jahr abgeschlossen sein.

Sanierung Paul-Häberlin-Strasse (Roberto Protopapa)

Die Bauarbeiten (Werkleitungen inkl. Strassenbau) werden im September 2025 starten.

Gaspreissenkung (Roberto Protopapa)

Die Tarife werden per 1. Juli 2025 einheitlich um 4 Rp./kWh gesenkt. Der Tarif 00610 für «Haushalt mit Heizung» beträgt neu 10.25 Rp./kWh (ohne MWST).

Veranstaltung - invasive Neophyten - vom Samstag, 24. Mai 2025, 09.00-11.00 Uhr - Feuerstelle Kesswil Jägerhütte (Veronika Hug)

Die Kommission Landschaft und Natur organisiert auch in diesem Jahr einen Öffentlichkeitsanlass. Die invasiven Neophyten sind allgegenwärtig. Sei es in den Privatgärten, öffentlichen Plätzen, in der Landwirtschaft oder auch im Wald und die weitere Verbreitung schreitet stetig voran. Andrea Kaufmann, dipl. Geografin, vermittelt durch das kantonale Amt für Umwelt, wird in einem Input-Referat übers Erkennen, Entfernen und richtige Entsorgen der Problempflanzen berichten. Am Beispiel des Sommerfleckers, der vor nicht allzu langer Zeit als Schmetterlingspflanze gelobt wurde, kann beim Waldspaziergang beobachtet werden, wie dieser sich invasiv im Wald verbreitet. Im Anschluss an diesen kostenlosen Anlass werden bei Kaffee und Zopf Fragen beantwortet.

Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse (Rolf Steiger)

Dies ist ein Projekt des Kantons Thurgau und wird dort unter dem Namen „Sanierung und Aufwertung H13 Chirchstiig – Edenstrasse“ geführt. Das Auflageprojekt ist ausgearbeitet und der Start der öffentlichen Planaufgabe soll am 20. Juni 2025 sein. Wenn alles rund läuft, könnte mit den Bauarbeiten Mitte September 2025 begonnen werden.

6. Verschiedenes und Umfrage

Rolf Steiger eröffnet die Umfrage.

Johannes Stricker hat ein Anliegen betreffend Volg-Laden, in welchem er seit 49 Jahren einkauft. Da die Ladenentwicklung leider eher abwärts statt aufwärts geht, hat er mit den Verantwortlichen Kontakt aufgenommen. Diese erklärten ihm, dass es einen Umsatzrückgang gibt und im regionalen Vergleich der Volg Kesswil an letzter Stelle steht.

Gemäss Johannes Stricker soll das Angebot aus Sicht der Käufer überarbeitet werden. Eine Besprechung findet deshalb am 22. Mai 2025 vor Ort statt. Allfällige Anliegen zu einem Sortimentswunsch nimmt er gerne während des Apéros entgegen.

Rolf Steiger unterstreicht die Wichtigkeit des Volg-Ladens für unser Dorf. Es ist deshalb sehr wichtig, dass wir alle fleissiger im Volg einkaufen.

Marianna Schmidhauser ermuntert alle zu einem Einkauf im Volg. Wenn wir diesen verlieren sollten, wären wir nur noch eine Schlafgemeinde.

Marcel Bischof möchte wissen, ob der Wasserleitungsbruch in der Niederholzstrasse im Zusammenhang mit der Druckerhöhung steht. Roberto Protopapa erklärt, dass dies nicht mit Bestimmtheit gesagt werden kann, da diese Leitungen aus den Siebzigerjahren sind und ebenfalls dringend saniert werden sollten.

Rolf Steiger fügt bei, dass der Wasserpreis evtl. nochmals erhöht werden muss, damit alle maroden Wasserleitungen saniert werden können. Die umgesetzte Wasserdruckerhöhung von 2 bar bringt bereits sehr viel.

Der Gemeindepräsident schliesst die Umfrage.

Wichtige Termine:

- Infoveranstaltung Gestaltungsplan Hafenstrasse Mitteldorf am 17. Juni 2025
- 1. Augustfeier findet am 31. Juli 2025 statt
- Sommerferien:
Bauverwaltung vom 14. Juli bis 03. August 2025 geschlossen
Verwaltung durchgehend am Morgen geöffnet
- Gemeindeversammlung «Budget 2026» am Donnerstag, 27. November 2025

Schluss der Versammlung

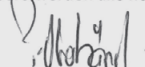
Es werden keine Einwände gegen den Versammlungsverlauf oder die Durchführung der Abstimmungen erhoben.

Der Gemeindepräsident dankt allen Anwesenden für das Erscheinen und die Mitwirkung in der Gemeinde. Er schliesst die Versammlung um 20.45 Uhr.

Zum anschliessenden Apéro werden alle herzlich eingeladen.



Rolf Steiger
Gemeindepräsident



Peter Oberhänsli
Protokollführer



Daniel Fey
Urnenoffiziant



Jan Roth
Urnenoffiziant

Freigabe für die Veröffentlichung durch den Gemeinderat am 10. Juni 2025.

3. Einbürgerungsgesuch

Botschaft und Antrag

Martinez Lujan, Angel Gabriel, 2008, mexikanischer Staatsangehöriger



Herr Martinez Lujan, Angel Gabriel (Angel Martinez) hat dem Gemeinderat das Gesuch um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Kesswil gestellt.

Der Gesuchsteller wurde 2008 in Oxaca de Juarez, Mexiko, geboren. Im Alter von 4 Jahren ist er mit seiner Familie in die Schweiz gereist. Seither wohnt er ununterbrochen in unserem Land. Er hat hier die Schule besucht und ist aktuell in der Ausbildung zum Restaurantfachmann.

Die gesetzlichen Voraussetzungen für die Erteilung des Gemeindebürgerrechts sind erfüllt. Herr Angel Martinez spricht schweizerdeutsch, pflegt Kontakte zu Schweizerinnen und Schweizern und geniesst einen unbescholtenen Ruf. Den Verpflichtungen gegenüber Staat und Gemeinde ist der Bewerber bis heute stets nachgekommen.



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, Martinez Lujan, Angel Gabriel ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Kesswil aufzunehmen.

4. Verpflichtungskredit – Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222)

Botschaft und Antrag

Ausgangslage

Die Planungsarbeiten für das Projekt «Hochwasserschutz – Oberflächenabfluss» sind mehrheitlich abgeschlossen und beim Kanton/Bund zur Prüfung. Die Projektvorstellung wird im Frühling 2026 erfolgen. Eine etappenweise Umsetzung ist ab 2027 geplant, wobei die Etappe 1 (Durchlass Bahn) bereits im 2022 realisiert wurde.

Im Rahmen des Projekts wurde die Möglichkeit geprüft, ob die Politische Gemeinde Kesswil die Parzelle 222 (Landwirtschaftszone) erwerben könnte. Dies wurde vom Amt für Umwelt bestätigt und auch der Grundeigentümer ist einverstanden, die Parzelle mit einer Fläche von 3'256 m² für CHF 95'726.40 an Kesswil zu verkaufen.

Die Parzelle ist wichtig wegen des Auslauf-Bauwerks nördlich der Hauptstrasse. Zudem könnte auf einem Teil eine ökologische Ausgleichsfläche umgesetzt werden.

Die Etappe 2 sollte im 2027 gebaut werden, somit ist es sinnvoll, die Parzelle schon vorgängig im 2026 zu kaufen.



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 100'000.00 zum Erwerb der Parzelle 222 zuzustimmen.

5. Verpflichtungskredit – Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse

Botschaft und Antrag

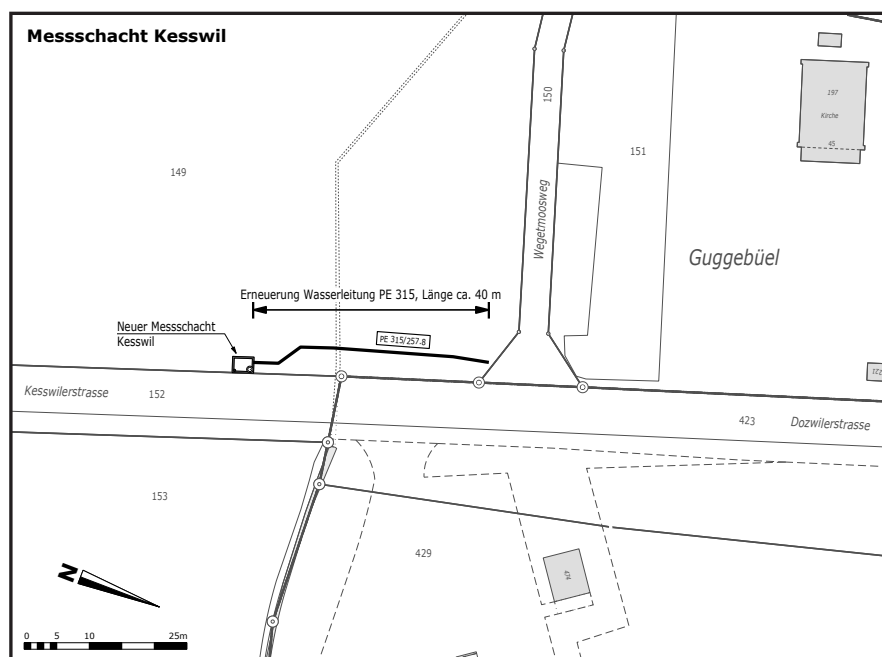
Ausgangslage

Durch den Neubau der Transportleitung der REA (Regio Energie Amriswil) von Kesswil nach Amriswil, wurde ein Ersatz des Abgabeschachts/Messschachts seitens der REA und NRP Ingenieure AG ausgearbeitet. Ausschlaggebend für den Neubau sind neben der angepassten Disposition des Anschlusspunkts auch das Alter der Anschlussleitung (1952) und des Bauwerks. Ein Neubau nach dem Stand der Technik an neuem Standort ist daher die einzig sinnvolle Lösung.

Für die Wasserversorgung in Kesswil ist die Politische Gemeinde zuständig. Die Wasserzufuhr für Kesswil erfolgt über den Abgabeschacht/Messschacht und verläuft durch die neue Hauptwasserleitung in der Dozwilerstrasse.

Der Abgabeschacht/Messschacht Kesswil ist bereits Bestandteil des Baugesuchs der REA für den Bau der Transportleitung. Unter der Federführung der REA wurden die Tiefbau- und Baumeisterarbeiten für das Gesamtprojekt ausgeschrieben. Der neue Abgabeschacht/Messschacht wird rund 180 m nördlich des bestehenden, seitlich der Kantonsstrasse erstellt.

Der Kostenanteil von Kesswil an den Abgabeschacht/Messschacht beträgt CHF 200'000.00 (Kostenbeteiligung der REA ist darin berücksichtigt).



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 200'000.00 für das Projekt «Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse» zuzustimmen.

6. Verpflichtungskredit – Sanierung Pappelstrasse

Botschaft und Antrag

Ausgangslage

In der Pappelstrasse häufen sich die kostspieligen Wasserleitungsbrüche. Innerhalb eines Jahres hatten wir vier weitere Leitungsbrüche zu verzeichnen. Dieser Zustand ist weder für die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner noch für den Budgetposten «Unterhalt Leitungsnetz» länger tragbar. Die bestehende Wasserleitung in der Pappelstrasse sowie die östliche Verbindungsleitung mit einer Länge von 250 m ist sanierungsbedürftig. Mit dem Leitungsersatz wird ein weiteres Teilstück der Wasserversorgung auf den neusten Stand der Technik gebracht.

Die Elektra Kesswil nutzt die Gelegenheit zur Erstellung einer neuen Rohranlage (keine Belastung auf diesem Kredit).

Nach Abschluss der umfangreichen Werkleitungsarbeiten ist vorgesehen, die Strasse innerhalb der bestehenden Vermarkung provisorisch instand zu stellen.
Der endgültige Ausbau der Strasse erfolgt voraussichtlich im Jahr 2028. Dafür wird es einen separaten Verpflichtungskredit geben.

Das Ingenieurbüro NRP aus Amriswil hat im Auftrag des Gemeinderates ein Vorprojekt ausgearbeitet, welches als Grundlage für diese Botschaft dient.

Auszuführende Arbeiten

Wasserleitung:

Die Wasserleitung wird auf einer Länge von ca. 250 m saniert und wird durch eine Kunststoffleitung (PE-Rohre 160) ersetzt. Alle Hauszuleitungen werden ebenfalls mit PE-Leitungen ersetzt.

Die Hydranten werden in etwa an den gleichen Standorten ersetzt.

Strassenbau:

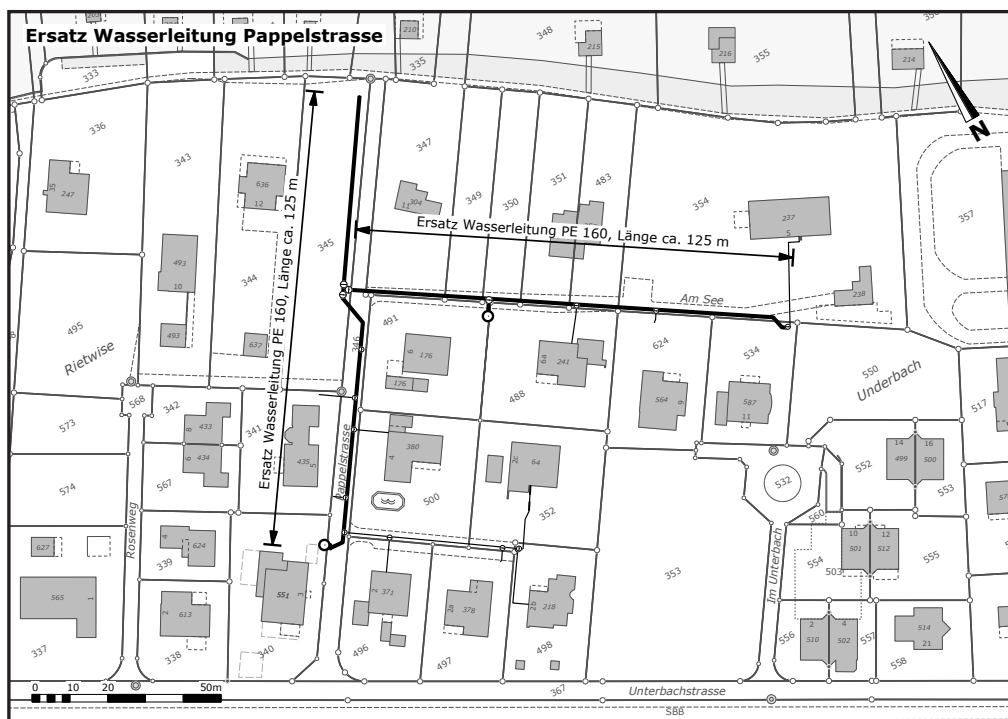
Teilstrassensanierung der Pappelstrasse. Ausbaulänge ca. 110 m.

Termine

Bauprojekt erarbeiten	1. Quartal 2026
Absprache Grundeigentümer	1. Quartal 2026
Arbeitsausschreibung/Arbeitsvergabe	2. Quartal 2026
Bauzeit ca. 12 Wochen	3. und 4. Quartal 2026

Kosten

	CHF
Wasserversorgung	250'000.00
Strassenbau	100'000.00
Gesamtkosten	350'000.00



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 350'000.00 für das Projekt «Sanierung Pappelstrasse» zuzustimmen.

7. Verpflichtungskredit – Sanierung Edenstrasse - Kanalisation

Botschaft und Antrag

Ausgangslage

Bei signifikanten Niederschlagsereignissen kann der Abfluss des Wassers nicht mehr gewährleistet werden und die bestehende Infrastruktur ist in ihrer Funktionalität beeinträchtigt.

Die Rohrleitung weist einen unzureichenden Durchmesser auf.

Die Bausubstanz der Leitung weist erhebliche Mängel auf, die eine substanzschonende Sanierung unmöglich machen. Aus diesem Grund ist eine Ersatzleitung zwingend erforderlich.

Das Ingenieurbüro NRP aus Amriswil hat im Auftrag des Gemeinderates ein Vorprojekt ausgearbeitet, welches als Grundlage für diese Botschaft dient.

Auszuführende Arbeiten

Auf einer Länge von ca. 45 m wird eine neue Kunststoffleitung Durchmesser 400 mm verlegt sowie drei neue Kontrollschächte erstellt.

Termine

Bauprojekt erarbeiten	1. Quartal 2026
Arbeitsausschreibung/Arbeitsvergabe	1. Quartal 2026
Bauzeit ca. 4 Wochen	2. oder 4. Quartal 2026

Kosten

	CHF
Abwasserversorgung	110'000.00



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 110'000.00 für das Projekt «Sanierung Edenstrasse- Kanalisation» zuzustimmen.

8. Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil - Kostenverteilungsschlüssel

Botschaft und Antrag

Sachverhalt / Ausgangslage

Seit dem Bestehen des Feuerwehrzweckverbands im Jahr 2007 ist der Kostenverteilungsschlüssel gemäss Art. 43 des Reglements unverändert und Kesswil bezahlt prozentual zu viel.

Art. 43 Kostenverteilungsschlüssel

Die Gesamtkosten des Zweckverbands für Anschaffungen und Betrieb werden gemäss nachstehendem Schlüssel auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt: Dozwil: 18 % Kesswil: 35 % Uttwil: 47 %

Ab 01.01.2026 soll die Aufteilung entsprechend der Einwohnerzahlen der drei Gemeinden per 31. Dezember des dem Rechnungsjahr vorangegangenen Jahres erfolgen (Grundlage: Einwohnerzahlen Staatskanzlei des Kantons Thurgau).

Die Anpassung des Kostenschlüssels wurde zwischenzeitlich von allen drei Gemeinderäten genehmigt. Die Reglements-Anpassung muss noch durch die Gemeindeversammlungen der drei Gemeinden genehmigt werden.

Nach der neuen Regelung würde Kesswil fürs 2025 einen Anteil von 27.5 % bezahlen.



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem neuen Kostenverteilungsschlüssel zuzustimmen.

9. Budget und Steuerfuss 2026

Botschaft und Antrag

9.1 Ausgangslage

Politische Gemeinde

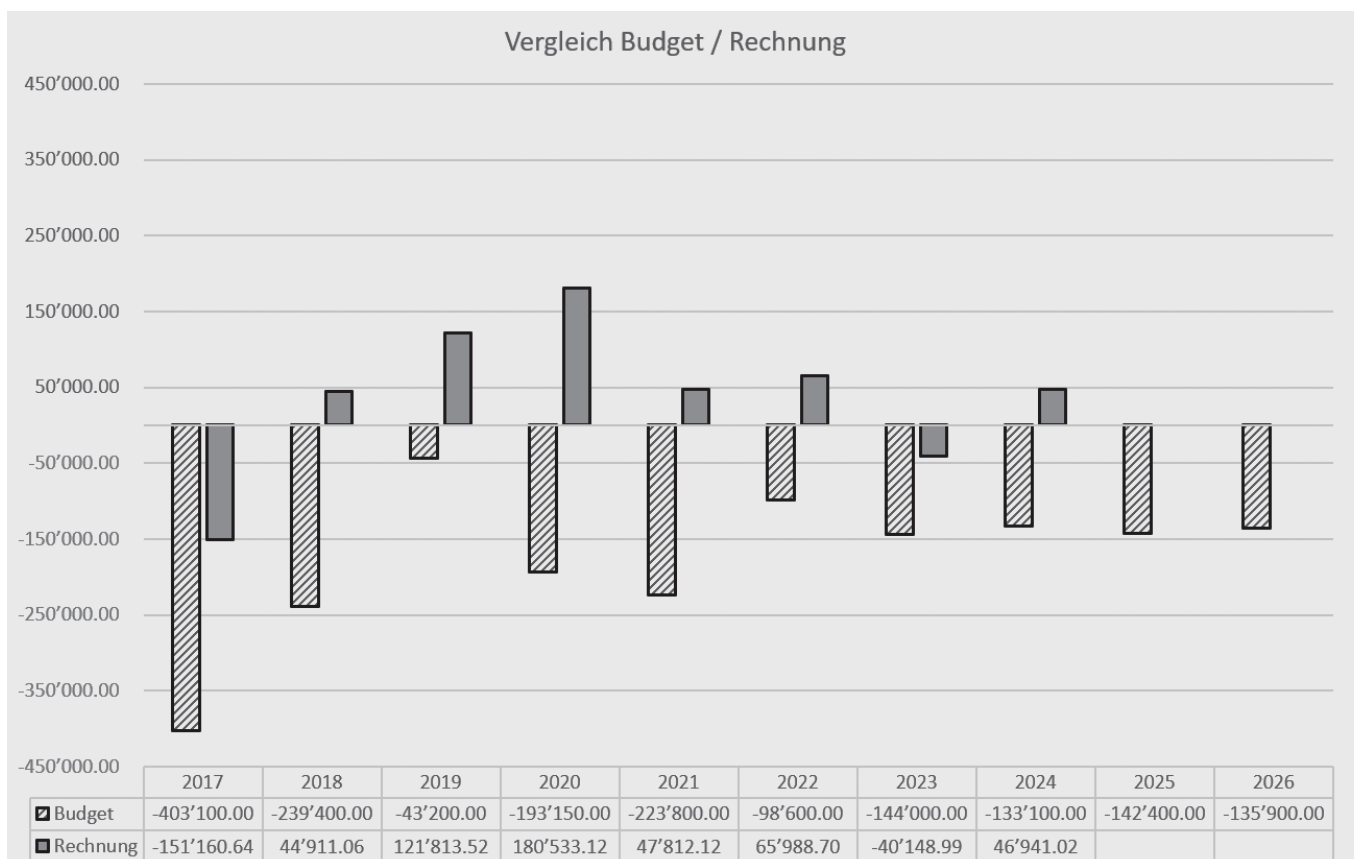
Der Gemeinderat ist bestrebt, eine betriebswirtschaftliche und ausgeglichene Budgetierung vorzulegen. Viele Positionen sind gegeben oder nur bedingt beeinflussbar. Andere wiederum sind schwierig vorzusehen.

Viele Positionen weisen nur geringe Änderungen gegenüber dem Budget 2025 auf. Das Budget 2026 ergibt einen Aufwandüberschuss von CHF 135'900.00. Dies bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 45 %.

Die Bilanz finden Sie in der Rechnung 2024. Die detaillierte Fassung ist auf unserer Homepage ersichtlich.

Haben Sie konkrete Fragen zum Budget 2026? Verstehen Sie etwas nicht?

Bitte melden Sie sich bei Rolf Steiger, Gemeindepräsident, Tel. 058 346 17 13 oder Peter Oberhansli, Leiter Finanzen, Tel. 058 346 17 02.



Erklärungen / Kommentare

0 Allgemeine Verwaltung

0110 Legislative	Ausgaben für Abstimmungen, Wahlen und Rechnungsrevision.	→ Seite 23
0120 Exekutive	Fixum und Ressortentschädigung Gemeinderat, Besoldung Gemeindepräsident, elektronische Geschäftsverwaltung, diverse Anlässe (z.B. Jungbürgerfeier), Mitgliedschaften in Vereinen (z.B. Tierschutzvereine und Samariterverein Uttwil-Dozwil-Kesswil mit Übernahme der Blutspendeaktion).	→ Seite 23
0220 Allgemeine Verwaltung	Personalkosten der Verwaltung. Verrechnung aller Informatikkosten der Verwaltung, des Büromaterials, der Porto- und der Telefonkosten. Geringere Entschädigung vom Kanton für Steuerbezug.	→ Seite 24
0222 Bauverwaltung	Personalkosten der Bauverwaltung, Kosten für externe Berater, Fachexperten (Baugesuchsprüfungen, Gemeindeingenieurwesen, Anwaltskosten im Bauwesen, Energieberatungsstelle). Einnahmen von Baubewilligungsgebühren.	→ Seite 24
0290 Dozwilerstrasse 19 (Liegenschaft)	Vermietung und Unterhalt der Liegenschaft an der Dozwilerstrasse 19.	→ Seite 25
0291 Gemeindehaus	Unterhalt und Vermietung des Gemeindehauses.	→ Seite 25

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1110 Polizei	Kosten des privaten Sicherheitsdienstes für die Kontrollen am Bahnhof, am Badeplatz und der Parkplätze.	→ Seite 25
1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	Vermessungsmutationen, Mieterschlichtung, Identitätskarten, Berufsbeistandschaft (Soziale Dienste Amriswil), Ausländerausweise und Einbürgerungswesen.	→ Seite 25
1506 Regionale Feuerwehrorganisation	Beitrag an den Feuerwehrzweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil gemäss dessen Budget. Erträge setzen sich aus den Feuerwehersatzabgaben und den Subventionen der Gebäudeversicherung zusammen. Neuer Verteilschlüssel nach Einwohnerzahl => tieferer Kostenanteil für Kesswil.	→ Seite 26
1610 Militärische Verteidigung	Finanzieller Beitrag an den Schützenverein Güttingen-Kesswil für den Service-Vertrag der Trefferanzeige.	→ Seite 26
1620 Zivilschutz	Beitrag an die Zivilschutzregion Oberthurgau. Unterhaltskosten Zivilschutzräume. Durchlaufende Schutzraumsersatzbeiträge.	→ Seite 26
1621 Ziviler Gemeindeführungsstab	Beitrag an den Regionalen Führungsstab Oberthurgau.	→ Seite 26

3 Kultur, Sport und Freizeit

3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	Gemeindebeitrag an Restaurierungen von denkmalgeschützten Liegenschaften. Es sind drei beitragsberechtigte Projekte bekannt.	→ Seite 26
3290 Kultur	Finanzielle Beiträge an kulturelle Veranstaltungen.	→ Seite 26
3320 Massenmedien (allgemein)	Abonnementskosten «Allgemeiner Anzeiger» für alle Haushaltungen von Kesswil.	→ Seite 27

3410 Sport	Beitrag an die Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau und Betriebsbeitrag an das Eissportzentrum Oberthurgau in Romanshorn. Kostenanteil an den Event «Bike to Week».	→ Seite 27
3411 Badeplatz	Kosten für den Unterhalt des Badeplatzes. Abschreibung Badewiese (Kauf im 2025 für CHF 400'000.-, Abschreibung auf 40 Jahre).	→ Seite 27
3415 Bootshafen, Bojenfelder	Bewirtschaftung und Unterhalt der Bojenfelder. Bojenmaterialübernahme von der Politischen Gemeinde Münsterlingen und damit verbundene zusätzliche Arbeitsleistungen. Einführung der Wassernutzungsgebühren.	→ Seite 27
3420 Freizeit	Unterhalt diverser Grünanlagen wie Kreisel-, Pfortner- und Rabattenpflege.	→ Seite 27

4 Gesundheit

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	Restfinanzierung stationäre Pflege.	→ Seite 28
4210 Ambulante Krankenpflege	Beinhaltet die Kosten für die Spitex Pflege/Haushilfe, den Mahlzeitendienst und die private Langzeitpflege sowie die Tages- und Nachtstrukturbeiträge (z.B. Oase Amriswil), Pflegeheime. Steigt bereits seit 2024 massiv an, einerseits durch mehr Pflegebedürfnisse, weil wir mehr ältere Einwohnerinnen und Einwohner haben, die auch im Alter weiterhin zuhause leben können und andererseits durch erhöhten Personalaufwand der Spitex.	→ Seite 28
4310 Alkohol- und Drogenprävention	Gemeindeanteil an die Perspektive Thurgau.	→ Seite 28
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	Lungenliga: Mitgliederbeitrag und Restkostenabrechnung ambulante Pflege.	→ Seite 28
4340 Lebensmittelkontrolle	Kostenbeteiligung an den Pilzkontrollstellen Erlen und Kreuzlingen.	→ Seite 28
4900 Gesundheitswesen, n.a.g.	Unterhalt Defibrillator.	→ Seite 28

5 Soziale Sicherheit

5120 Prämienverbilligung	Der Gemeindeanteil an die gesetzliche Prämienverbilligung wird aufgrund der Steuerveranlagungen und Anträge durch den Kanton berechnet und verfügt. Übernahme und Bewirtschaftung von Prämienausständen (Case Management).	→ Seite 28
5230 Invalidenheime	Gemeindebeitrag an Pro Infirmis.	→ Seite 29
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	Kosten für AHV-Gemeindestelle und Kantonsbeitrag.	→ Seite 29
5350 Leistungen an das Alter	Geburtstagsgeschenke für Seniorinnen und Senioren, Beitrag an Pro Senectute Thurgau.	→ Seite 29
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	Die Bevorschussung und das Inkasso werden über das Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) verwaltet. Schlussendlich steigen die Alimente leicht an. Absolut erhöht sich die Bevorschussung massiv, gleichzeitig sind aktuell die Rückzahlungen erfreulich hoch, weshalb die Differenz, welche wir als Gemeinde übernehmen müssen, nicht allzu gross ausfällt.	→ Seite 29
5440 Jugendschutz (allgemein)	Kostenanteil an den Jugendtreff in Uttwil (inkl. Aufsicht durch A.T.S), Elternbrief Pro Juventute. 5'000 CHF sind budgetiert für eine Konzeption zu Jugendarbeit in Kesswil. Damit können im nächsten Jahr Bedürfnisse abgeklärt und allenfalls ein Plan für die Jugendarbeit ausgearbeitet werden.	→ Seite 30

5450 Leistungen an Familien (allgemein)	Gemeindeanteil an die Perspektive Thurgau für Paar-, Familien- und Jugendberatung sowie Mütter- und Väterberatung.	→ Seite 30
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	Unterstützungsbeitrag an den Verein Spielgruppe Kesswil. Sockelbeitrag und Kostenbeteiligung bei den Kinderkrippen Chinderhuus in Romanshorn und Leela Wolke in Altnau, gemäss den Leistungsvereinbarungen. Die Gemeinde übernimmt gemäss Reglement einen Teil der Kosten, sofern die Eltern nicht über ein Einkommen oder Vermögen in definierter Höhe verfügen. Kostenanteil an die Schulergänzende Kinderbetreuung SEB der Politischen Gemeinde Dozwil und Kesswil sowie der Primarschule Dozwil Kesswil. Schulergänzende Betreuung wird stetig ausgebaut, was eine Budgeterhöhung nötig macht. Der neue Verteilschlüssel zwischen den Politischen Gemeinde Dozwil und Kesswil sowie der Primarschulgemeinde wurde festgelegt. Zudem sind aktuell höhere Kosten budgetiert, weil die SEB im Provisorium der Schule Kesswil untergekommen ist.	→ Seite 30
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	Wird über das Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) verwaltet.	→ Seite 30
5730 Asylwesen	Die Betreuung erfolgt über das Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS).	→ Seite 30
5732 Asylwesen Schutzstatus S	Unterstützung an Schutzbedürftige Status S. Die Mitgliedsgemeinden vom Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) finanzieren sämtliche Kosten gemeinsam.	→ Seite 30
5790 Soziale Dienste	Unser Kostenanteil ans Kompetenzzentrum Soziale Dienst See (KSDS) für Beratung und Unterstützung in der Sozialhilfe, in der Alimenten-Bevorschussung, bei den Krankenkassenausständen und im Asylwesen. Beiträge an Caritas Thurgau für Beratungen.	→ Seite 30

6 Verkehr und Strassen

6120 Hauptstrassen Kanton	Kantonales Tiefbauamt, Pauschalentschädigung.	→ Seite 31
6150 Gemeindestrassen	Werkhof: Personalkosten, Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Salz, Splitt, Treibstoff, Hausnummern und Strassentafeln. Höhere Kosten für die Ferien- und Wochenendvertretung. Anschaffung und Unterhalt: Unterhalt von Fahrzeugen, Maschinen und Geräte. Robidog-Material. Zusätzlicher Bedarf an Robidog-Behältern. Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.: Ingenieurleistungen, Erschliessungsabklärungen und Anwaltskosten. Strassen: Strassenbeleuchtung inkl. Strom, Winterdienst, Belagsarbeiten, Strassenunterhalt, Unterhalt der Meteor- und Strassenentwässerung. 10 %- Anteil Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse aus Investition. Von 2025 verschoben auf 2026. 10 %- Anteil Sanierung Pappelstrasse 2026 aus Investition. Auf der Einnahmenseite sind der Gemeindeanteil an Verkehrssteuern, die Hundesteuern und die Parkplatzgebühren zu finden.	→ Seite 31
6210 Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	Restabschreibung (Bahnhof-WC) auf 10 Jahre infolge Umsetzung HRM2 (bis 2026).	→ Seite 32
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	Gemeindebeitrag an den regionalen Personenverkehr gemäss Verteilschlüssel des Kantons Thurgau.	→ Seite 32
6290 Öffentlicher Verkehr	Einkauf und Verkauf der Spartageskarten Gemeinde. Der Personalaufwand ist nicht berücksichtigt.	→ Seite 32

7 Umweltschutz und Raumordnung

7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	Wasserankauf und-verkauf, Unterhalt des Leitungsnetzes sowie Abschreibungen Tiefbauten. Im Unterhalt sind CHF 50'000.00 für Wasserleitungsbrüche und Unterhaltsanteile aus der Investitionsrechnung (Sanierung Pappelstrasse Wasser und Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse) eingerechnet.	→ Seite 32
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	Unterhalt der Kanalisation und Beiträge an den Abwasserzweckverband Region Kesswil. Unterhaltsanteil aus der Investitionsrechnung (Sanierung Edenstrasse Kanalisation).	→ Seite 33
7300 Abfallwirtschaft (allgemein)	Pauschale an die Regionale Tierkörperbeseitigungsanstalt in Siegershausen.	→ Seite 33
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	Kosten und Erträge der Grünabfuhr, Kosten der Abfallentsorgung der Öffentlichkeit und die Rückerstattungen des Verbands KVA Thurgau. Der Verkauf von Containerplomben an Gewerbetreibende wurde eingestellt, da auf E-Container umgestellt wurde.	→ Seite 33
7410 Gewässerverbauungen	Unterhalt an stehenden und fliessenden Gewässern.	→ Seite 34
7500 Arten- und Landschaftsschutz	NHG-Beiträge. Wildsträucheraktion und Gartenberatung. Auf der Einnahmeseite ist die Rückerstattung des Kantons fürs abgeschlossene Projekt «Vorteil Naturnah». Nach drei Jahren Wildsträucheraktion wurde die Nachfrage bedeutend weniger, daher wird diese Aktion vorerst pausiert. Die Rückerstattung des Kantons für das Projekt «Vorteil Naturnah» endet im 2025.	→ Seite 34
7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)	Bestattungskosten und Friedhofunterhalt.	→ Seite 34
7900 Raumordnung (allgemein)	Kosten externer Fachexperten und Rechtsanwälte für die Ortsplanung, die Gewässerraumfestlegung und den Oberflächenabfluss. Kosten Oberflächenabfluss Vorbereitung Projekt (SIA 41-51) CHF 50'000.00.	→ Seite 35
7909 Regionale Planungsgruppe	Mitgliederbeiträge an die «Region Oberthurgau» und GIS Verbund Thurgau.	→ Seite 35

8 Volkswirtschaft

8140 Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	Gemeindestelle Landwirtschaft sowie Beiträge an den Pflanzenschutzfonds und an den Hagelabwehrverband.	→ Seite 35
8209 Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	Beiträge gemäss Waldgesetz ans Forstamt Thurgau.	→ Seite 35
8300 Jagd und Fischerei	Jagdrecht und Wildschadenverhütung.	→ Seite 35
8400 Tourismus	Beiträge an Thurgau Tourismus und Sonnenecke Bodensee.	→ Seite 35
8600 Banken und Versicherungen	Gemeindeanteil am Gewinn der Thurgauer Kantonalbank.	→ Seite 35
8721 Gasversorgung	Gasankauf und –verkauf sowie Unterhalt des Leitungsnetzes. Die Gaspreissituation hat sich am Markt wieder eingespielt. Die Gaspreise wurden per 1. Juli 2025 um 4 Rappen/Kilowattstunde gesenkt. Die Gaspreise bleiben im 2026 auf dem gleichen Niveau. Dem Unterhalt des Leitungsnetzes muss weiterhin Beachtung geschenkt werden um eine zuverlässige und effiziente Energieversorgung sicherzustellen.	→ Seite 36

9 Finanzen und Steuern

9100 Allgemeine Gemeindesteuern	Einkommens- und Vermögenssteuern von den natürlichen Personen, Quellensteuern, Gewinn- und Kapitalsteuern von den juristischen Personen. Gleichbleibender Steuerfuss von 45 Steuerprozenten. Basis für die Budgetierung bilden die in Rechnung gestellten Steuerbeträge per Ende September 2025. Wir rechnen wie im Vorjahr wiederum mit gleich hohen Einkommenssteuern aus früheren Jahren.	→ Seite 36
9300 Finanz- und Lastenausgleich	Finanzausgleich an Kanton Thurgau.	→ Seite 36
9500 Ertragsanteile, übrige	Anteile an Alkohol- und Wirtepatenten sowie die Grundstückgewinn- und Liegenschaftensteuern (bis 2028). Die Grundstückgewinnsteuern hängen vom Liegenschaftenhandel und allfälligen Gewinnen ab.	→ Seite 37
9610 Zinsen	Zinsen für aufgenommene und ein an die Elektra Kesswil gegebenes Darlehen. Wesentlich tiefere Zinsen => kein Einfluss auf unsere Rechnung, da die Zinsbelastung an die Elektra weiterverrechnet wird.	→ Seite 37
9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe	Gestützt auf die jährliche AHV-Abrechnung wird jedem Arbeitgeber eine CO2-Rückerstattung entrichtet.	→ Seite 37

9.2 Gesamtergebnis

	Budget 2026 in CHF	Budget 2025 in CHF	Rechnung 2024 in CHF
Betrieblicher Aufwand	3'486'200.00	3'398'800.00	3'612'193.62
30 Personalaufwand	616'800.00	608'500.00	593'653.00
31 Sach- und übriger Aufwand	1'307'100.00	1'420'400.00	1'402'833.23
33 Abschreibungen	138'800.00	91'300.00	104'065.00
35 Einlagen	38'700.00	900.00	234'033.95
36 Transferaufwand	1'381'800.00	1'272'700.00	1'268'808.44
37 Durchlaufende Beiträge	3'000.00	5'000.00	8'800.00
Betrieblicher Ertrag	3'288'500.00	3'202'000.00	3'599'442.61
40 Fiskalertrag	1'445'000.00	1'406'000.00	1'486'789.37
41 Regalien und Konzessionen	15'700.00	4'900.00	4'883.00
42 Entgelte	1'185'900.00	1'149'600.00	1'406'962.12
43 Verschiedene Erträge	35'000.00	30'000.00	52'453.40
45 Entnahmen Fonds	25'100.00	57'100.00	5'813.93
46 Transferertrag	578'800.00	549'400.00	633'740.79
47 Durchlaufende Beiträge	3'000.00	5'000.00	8'800.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-197'700.00	-196'800.00	-12'751.01
34 Finanzaufwand	12'100.00	41'600.00	39'600.00
44 Finanzertrag	73'900.00	96'000.00	99'292.03
Ergebnis aus Finanzierung	61'800.00	54'400.00	59'692.03
Operatives Ergebnis	-135'900.00	-142'400.00	46'941.02
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-135'900.00	-142'400.00	46'941.02

9.3 Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung | Zusammenfassung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		in CHF		in CHF		in CHF	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	891'100.00	335'200.00	886'400.00	350'200.00	873'527.55	356'460.15
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	176'700.00	98'900.00	224'000.00	134'700.00	183'411.31	113'869.12
3	Kultur, Sport und Freizeit	170'100.00	42'300.00	138'800.00	33'400.00	126'733.30	34'164.50
4	Gesundheit	333'600.00	64'000.00	219'600.00	30'000.00	298'554.42	36'773.10
5	Soziale Sicherheit	384'500.00	160'700.00	384'100.00	167'900.00	354'092.50	178'101.26
6	Verkehr und Strassen	369'000.00	209'600.00	444'100.00	201'600.00	392'431.60	172'765.02
7	Umweltschutz und Raumordnung	935'500.00	736'700.00	920'700.00	727'700.00	940'771.50	731'102.54
8	Volkswirtschaft	315'900.00	345'900.00	282'400.00	310'300.00	533'703.61	562'515.36
9	Finanzen und Steuern	127'900.00	1'575'100.00	147'300.00	1'549'200.00	190'008.85	1'707'483.59
		3'704'300.00	3'568'400.00	3'647'400.00	3'505'000.00	3'893'234.64	3'893'234.64
Gesamtergebnis			135'900.00		142'400.00		
		3'704'300.00	3'704'300.00	3'647'400.00	3'647'400.00	3'893'234.64	3'893'234.64

Funktionale Gliederung | **Details**

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	891'100.00	335'200.00	886'400.00	350'200.00	873'527.55	356'460.15
01	Legislative und Exekutive	217'400.00	10'000.00	216'500.00	10'000.00	221'190.10	10'000.00
011	Legislative	19'500.00		19'900.00		21'112.40	
0110	Legislative	19'500.00		19'900.00		21'112.40	
3000.00	Entschädigung Revisoren, Wahlbüro	4'500.00		4'500.00		5'380.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			80.00			
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			20.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	8'200.00		8'000.00		7'263.85	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	100.00		100.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'500.00		5'000.00		6'228.55	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00		200.00		240.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
012	Exekutive	197'900.00	10'000.00	196'600.00	10'000.00	200'077.70	10'000.00
0120	Exekutive	197'900.00	10'000.00	196'600.00	10'000.00	200'077.70	10'000.00
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat und Kommissionen	46'500.00		46'500.00		45'350.00	
3000.01	Lohn Gemeindepräsident	84'500.00		84'500.00		84'500.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	8'700.00		8'700.00		8'725.45	
3052.00	AG-Beiträge PK	11'800.00		11'800.00		11'762.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'200.00		1'200.00		1'241.75	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'000.00		2'000.00		1'970.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900.00		900.00		848.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	500.00		1'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	5'000.00		5'000.00		3'485.45	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'000.00		2'000.00		2'741.65	
3130.00	Anlässe, Empfänge, Beratungen	4'000.00		4'000.00		3'760.35	
3130.05	div. DL Informatik	200.00		200.00		107.55	
3130.06	Beiträge, Mitgliedschaften, übrige Unkosten	4'000.00		4'000.00		3'589.00	
3130.10	Bundesfeier	1'500.00		1'000.00		8'796.80	
3130.11	Jungbürgerfeier			2'600.00			
3130.12	div. Einwohneranlässe	3'000.00		1'100.00		4'014.80	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	6'100.00		6'100.00		5'399.60	
3134.00	Versicherungen, Gebühren, Verkehrssteuern	4'000.00		4'000.00		4'018.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'000.00		3'000.00		2'765.90	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4910.01	Interne Verrechnung Löhne		10'000.00		10'000.00		10'000.00

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	673'700.00	325'200.00	669'900.00	340'200.00	652'337.45	346'460.15
022	Allgemeine Dienste, übrige	612'700.00	266'500.00	602'400.00	281'500.00	596'878.70	287'780.15
0220	Allgemeine Dienste, übrige	459'300.00	236'500.00	454'900.00	251'500.00	450'405.47	242'607.55
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	268'000.00		261'800.00		252'302.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	17'900.00		17'500.00		16'761.40	
3052.00	AG-Beiträge PK	29'600.00		28'100.00		27'085.40	
3053.00	Personalversicherungen	3'900.00		3'800.00		3'793.45	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'000.00		3'900.00		3'784.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'700.00		2'600.00		2'512.80	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	500.00		500.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'500.00		1'500.00		1'347.40	
3100.80	Büromaterial, Drucksachen, Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000.00		976.08	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		1'000.00		1'083.00	
3110.00	Büromöbel und-geräte	500.00		500.00			
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	75'000.00		75'000.00		74'776.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	200.00		200.00		227.60	
3130.01	Telefonkosten	1'700.00		1'600.00		1'664.40	
3130.02	Porto	10'000.00		10'000.00		10'820.90	
3130.03	Kontospesen	2'000.00		2'000.00		1'270.84	
3130.04	Betreibungskosten	2'000.00		2'000.00		2'158.40	
3130.05	div. DL Informatik	18'000.00		21'000.00		17'508.00	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge					200.00	
3132.00	Archiveorganisation	1'000.00		1'000.00		654.00	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	9'400.00		9'400.00		9'301.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'800.00		5'800.00		5'743.30	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und-geräte	200.00		100.00		202.70	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	300.00		300.00		214.60	
3162.00	Raten für operatives Leasing (Kopierer)	1'600.00		2'700.00		2'664.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500.00		500.00		525.20	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt					12'826.00	
3499.00	Übriger Finanzaufwand			100.00			
4210.14	Diverse Gebühren		1'500.00		1'500.00		985.00
4260.01	Rückerstattungen Betreibungskosten		1'500.00		1'500.00		1'545.55
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter		35'500.00		34'500.00		34'407.00
4611.00	Entschädigung vom Kanton für Steuerbezug		38'000.00		52'000.00		42'709.60
4612.01	Entschädigung von Körperschaften für Steuerbezug		45'000.00		42'000.00		47'460.40
4910.01	Interne Verrechnung Löhne		83'000.00		88'000.00		86'000.00
4930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		32'000.00		32'000.00		29'500.00
0222	Bauverwaltung	153'400.00	30'000.00	147'500.00	30'000.00	146'473.23	45'172.60
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'000.00		3'000.00		4'380.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					5.95	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					0.25	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					1.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					0.90	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'000.00		3'000.00		2'580.20	
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	3'000.00		2'000.00		1'350.00	
3130.02	Porto	1'500.00		1'500.00		917.00	
3130.05	div. DL Informatik	500.00				5'915.78	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	15'000.00		15'000.00		13'415.45	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	2'200.00		1'800.00		1'915.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	200.00		200.00		235.20	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	125'000.00		121'000.00		115'755.65	
4210.01	Baubewilligungsgebühren		30'000.00		30'000.00		45'172.60
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	61'000.00	58'700.00	67'500.00	58'700.00	55'458.75	58'680.00
0290	Dozwilerstrasse 19	9'400.00	11'900.00	9'000.00	11'900.00	9'618.10	11'880.00
3120.01	Wasserankauf	1'400.00		1'400.00		1'105.80	
3120.02	Stromankauf	1'000.00		600.00		545.25	
3134.30	Gebäudeversicherung	500.00		500.00		451.45	
3144.02	Unterhalt Dozwilerstrasse 19	1'000.00		1'000.00		2'005.60	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	5'000.00		5'000.00		5'010.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	500.00		500.00		500.00	
4470.00	Mietzinsen Dozwilerstrasse 19		11'900.00		11'900.00		11'880.00
0291	Gemeindehaus	51'600.00	46'800.00	58'500.00	46'800.00	45'840.65	46'800.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	500.00		500.00		95.10	
3120.01	Wasserankauf	2'500.00		2'100.00		2'185.55	
3120.02	Stromankauf	4'000.00		3'300.00		3'398.55	
3120.03	Heizöl, Gas	7'000.00		5'000.00		7'545.30	
3120.04	Entsorgungskosten	100.00		100.00		91.10	
3134.30	Gebäudeversicherung	1'000.00		1'000.00		975.95	
3144.00	Unterhalt Gemeindehaus	25'000.00		35'000.00		20'093.10	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	7'500.00		7'500.00		7'456.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
4470.00	Mietzinsen Hafenstrasse 1		46'800.00		46'800.00		46'800.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	176'700.00	98'900.00	224'000.00	134'700.00	183'411.31	113'869.12
11	Öffentliche Sicherheit	9'000.00	3'000.00	8'000.00	3'000.00	10'746.15	3'000.00
111	Polizei	9'000.00	3'000.00	8'000.00	3'000.00	10'746.15	3'000.00
1110	Polizei	9'000.00	3'000.00	8'000.00	3'000.00	10'746.15	3'000.00
3130.00	Private Sicherheitsorganisation	9'000.00		8'000.00		10'746.15	
4260.00	Rückerstattung Dritter		3'000.00		3'000.00		3'000.00
14	Allgemeines Rechtswesen	87'600.00	27'900.00	88'600.00	26'900.00	81'424.70	27'739.01
140	Allgemeines Rechtswesen	87'600.00	27'900.00	88'600.00	26'900.00	81'424.70	27'739.01
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	87'600.00	27'900.00	88'600.00	26'900.00	81'424.70	27'739.01
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	2'000.00		2'000.00		50.00	
3130.81	Mieterschlichtung	600.00		600.00			

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3601.00	Ertragsanteile an den Kanton (ID)	21'000.00		21'000.00		21'631.70	
3632.02	Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft	34'000.00		30'000.00		24'743.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	30'000.00		35'000.00		35'000.00	
4210.02	Einbürgerungsgebühren		1'200.00		1'200.00		600.00
4210.10	Gebühren für Identitätskarten / Ausländerausweise		26'000.00		25'000.00		26'429.01
4210.14	Diverse Gebühren		700.00		700.00		710.00
15	Feuerwehr	65'000.00	65'000.00	101'800.00	101'800.00	74'330.11	74'330.11
150	Feuerwehr	65'000.00	65'000.00	101'800.00	101'800.00	74'330.11	74'330.11
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	65'000.00	65'000.00	101'800.00	101'800.00	74'330.11	74'330.11
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					20'468.21	
3612.01	Entschädigung an Wasserversorgungskorporationen für Hydranten und Anlagen	5'000.00		1'800.00		1'800.00	
3632.12	Beitrag an Feuerwehrzweckverband	60'000.00		100'000.00		52'061.90	
4008.00	Feuerwehersatzabgaben		55'000.00		55'000.00		66'518.06
4260.05	Beiträge Gebäudeversicherung		8'000.00		7'800.00		7'812.05
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		2'000.00		39'000.00		
16	Verteidigung	15'100.00	3'000.00	25'600.00	3'000.00	16'910.35	8'800.00
161	Militärische Verteidigung	600.00		600.00		600.00	
1610	Militärische Verteidigung	600.00		600.00		600.00	
3622.00	Kostenanteile an andere Gemeinden (Schiessanlage Güttingen), Inspektion	600.00		600.00		600.00	
162	Zivile Verteidigung	14'500.00	3'000.00	25'000.00	3'000.00	16'310.35	8'800.00
1620	Zivilschutz	12'500.00	3'000.00	22'500.00	3'000.00	15'252.05	8'800.00
3120.03	Heizöl, Gas	500.00		1'000.00			
3144.05	Unterhalt Schutzbauten			10'000.00			
3612.02	Entschädigung an Regionale Zivilschutzorganisation	9'000.00		8'500.00		6'452.05	
3701.00	Kantone und Konkordate, Schutzraumsersatzbeiträge	3'000.00		3'000.00		8'800.00	
4707.01	an Kanton weiterzuleitende Schutzraumsersatzbeiträge		3'000.00		3'000.00		8'800.00
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	2'000.00		2'500.00		1'058.30	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	500.00		500.00		516.65	
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	1'500.00		2'000.00		541.65	
3	Kultur, Sport und Freizeit	170'100.00	42'300.00	138'800.00	33'400.00	126'733.30	34'164.50
31	Kulturerbe	21'000.00		5'000.00			
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	21'000.00		5'000.00			
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	21'000.00		5'000.00			
3637.00	Beiträge an private Haushalte	21'000.00		5'000.00			
32	Übrige Kultur	4'100.00		3'900.00		3'837.45	
329	Kultur, übriges	4'100.00		3'900.00		3'837.45	
3290	Kultur	4'100.00		3'900.00		3'837.45	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	400.00		400.00		150.30	
3130.12	Kulturelle Veranstaltungen	2'100.00		1'900.00		2'207.15	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'600.00		1'600.00		1'480.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Medien	20'600.00		19'100.00		18'230.10	
332	Massenmedien	20'600.00		19'100.00		18'230.10	
3320	Massenmedien (allgemein)	20'600.00		19'100.00		18'230.10	
3102.00	Drucksachen, Publikationen Allgemeiner Anzeiger	20'500.00		19'000.00		18'130.10	
3636.00	Beiträge an kulturelle Institutionen	100.00		100.00		100.00	
34	Sport und Freizeit	124'400.00	42'300.00	110'800.00	33'400.00	104'665.75	34'164.50
341	Sport	81'300.00	42'300.00	60'700.00	33'400.00	66'309.55	34'164.50
3410	Sport	7'400.00		7'300.00		12'382.65	2'636.50
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200.00		150.00			
3130.12	div. Einwohneranlässe	500.00		450.00		3'176.40	
3635.01	Beiträge an private Institutionen	6'700.00		6'700.00		9'206.25	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						2'636.50
3411	Badeplatz	46'000.00	400.00	34'000.00	400.00	41'884.30	458.00
3140.00	Baulicher Unterhalt					7'389.30	
3144.01	Unterhalt Badeplatz	13'000.00		13'000.00		15'495.00	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	10'000.00					
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	18'000.00		16'000.00		14'000.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4260.00	Rückerstattung Dritter		400.00		400.00		458.00
3415	Bootshafen, Bojenfelder	27'900.00	41'900.00	19'400.00	33'000.00	12'042.60	31'070.00
3010.00	Besoldung Bojenplatzverwalter	3'500.00		3'000.00		3'230.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			250.00		214.65	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	50.00		50.00		9.35	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			50.00		48.45	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		50.00		32.20	
3159.00	Unterhalt Bojenfelder	5'000.00		8'000.00		1'500.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					7.45	
3192.00	Abgeltung von Rechten	11'300.00					
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	2'000.00		2'000.00		1'000.00	
4120.00	Konzessionen		10'900.00				
4240.01	Vermietung der Bojenplätze		31'000.00		33'000.00		31'070.00
342	Freizeit	43'100.00		50'100.00		38'356.20	
3420	Freizeit	43'100.00		50'100.00		38'356.20	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	100.00		100.00		85.00	
3140.00	Unterhalt Anlagen	21'000.00		30'000.00		21'271.20	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	20'000.00		18'000.00		15'000.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	333'600.00	64'000.00	219'600.00	30'000.00	298'554.42	36'773.10
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	140'000.00		104'000.00		121'344.33	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	140'000.00		104'000.00		121'344.33	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	140'000.00		104'000.00		121'344.33	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	140'000.00		104'000.00		121'344.33	
42	Ambulante Krankenpflege	187'000.00	64'000.00	109'000.00	30'000.00	170'611.79	36'773.10
421	Ambulante Krankenpflege	187'000.00	64'000.00	109'000.00	30'000.00	170'611.79	36'773.10
4210	Ambulante Krankenpflege	187'000.00	64'000.00	109'000.00	30'000.00	170'611.79	36'773.10
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	300.00		300.00		279.50	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00		200.00		200.00	
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	200.00		200.00		149.25	
3635.01	Beiträge an private Institutionen	1'000.00		1'000.00		976.00	
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	1'000.00		1'000.00		4'780.80	
3636.02	Beiträge an Langzeitpflege Spitex	173'000.00		99'000.00		153'107.24	
3636.03	Tages- und Nachtstrukturbeiträge an private Pflegeheime	300.00		300.00			
3636.04	Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz	5'000.00		1'000.00		5'744.00	
3636.81	Haus(halt)hilfe mit LA: Spitex	6'000.00		6'000.00		5'375.00	
4631.10	Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung		64'000.00		30'000.00		36'773.10
43	Gesundheitsprävention	6'600.00		6'600.00		6'314.00	
431	Alkohol- und Drogenprävention	6'000.00		6'000.00		5'952.00	
4310	Alkohol- und Drogenprävention	6'000.00		6'000.00		5'952.00	
3632.01	Beitrag an ZV Perspektive TG	6'000.00		6'000.00		5'952.00	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	400.00		400.00		237.40	
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	400.00		400.00		237.40	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400.00		400.00		237.40	
434	Lebensmittelkontrolle	200.00		200.00		124.60	
4340	Lebensmittelkontrolle	200.00		200.00		124.60	
3132.04	Pilzkontrolle	200.00		200.00		124.60	
49	Gesundheitswesen, übriges					284.30	
490	Gesundheitswesen, übriges					284.30	
4900	Gesundheitswesen, n.a.g.					284.30	
3156.00	Unterhalt medizinische Geräte und Instrumente					284.30	
5	Soziale Sicherheit	384'500.00	160'700.00	384'100.00	167'900.00	354'092.50	178'101.26
51	Krankheit und Unfall	86'000.00	5'500.00	77'000.00	9'000.00	85'331.25	15'309.70
512	Prämienverbilligungen	86'000.00	5'500.00	77'000.00	9'000.00	85'331.25	15'309.70
5120	Prämienverbilligungen	86'000.00	5'500.00	77'000.00	9'000.00	85'331.25	15'309.70
3130.04	Betriebskosten			500.00			
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	80'000.00		70'000.00		80'096.55	
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	1'000.00		1'000.00		5'234.70	
3632.00	Beiträge an Gemeinden (für ehem. Einwohner)	1'000.00		1'000.00			

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3634.00	Beiträge an öff. Leistungserbringer (Kostenübernahme)	500.00		500.00			
3634.32	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung mit VS			500.00			
3634.33	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung ohne VS	500.00		500.00			
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände (Case Manag.)	2'000.00		2'000.00			
3635.11	Beiträge an KK: Nachzahlung Prämien mit VS	1'000.00		1'000.00			
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden (früh. Wohnsitzgemeinden)				1'000.00		
4260.04	Rückerstattungen Krankenkassenprämien		1'500.00		1'500.00		1'800.05
4260.10	Durch Sozialhilfeempfänger rückerstatte IPV		2'500.00		5'000.00		13'509.65
4260.13	Rückerstattung von Behandlungskosten säumiger Zahler		500.00		500.00		
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'000.00		1'000.00		
52	Invalidität	300.00		300.00		304.85	
523	Invalidenheime	300.00		300.00		304.85	
5230	Invalidenheime	300.00		300.00		304.85	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300.00		300.00		304.85	
53	Alter + Hinterlassene	7'100.00	2'200.00	7'100.00	2'200.00	6'274.80	2'194.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	5'000.00	2'200.00	5'000.00	2'200.00	5'000.00	2'194.00
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	5'000.00	2'200.00	5'000.00	2'200.00	5'000.00	2'194.00
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4611.00	Kantonsbeitrag an AHV-Gemeindestelle		2'200.00		2'200.00		2'194.00
535	Leistungen an das Alter	2'100.00		2'100.00		1'274.80	
5350	Leistungen an das Alter	2'100.00		2'100.00		1'274.80	
3199.00	Geschenke/Inserate Jubilare	1'400.00		1'400.00		634.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00		500.00		500.00	
3636.84	Beiträge an priv. Organisat. ohne Erwerbszweck, Sozialberatung mit LA	200.00		200.00		140.80	
54	Familie und Jugend	86'700.00	19'000.00	69'800.00	13'500.00	59'971.15	19'210.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	33'000.00	19'000.00	25'700.00	13'500.00	32'870.00	19'210.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	33'000.00	19'000.00	25'700.00	13'500.00	32'870.00	19'210.00
3130.04	Betreibungskosten			500.00			
3637.00	Alimentenvorschüsse	33'000.00		23'200.00		32'870.00	
3707.00	Durchlauf. Beiträge: Alimenteninkasso Auszahlungen			2'000.00			
4260.00	Rückerstattung von Betreibungskosten				100.00		
4637.00	Beiträge von Privaten: Alimentenvorschüsse, Zahlung der Schuldner		19'000.00		11'400.00		19'210.00
4707.00	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten				2'000.00		

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
544	Jugendschutz	8'000.00		3'400.00		2'197.55	
5440	Jugendschutz (allgemein)	8'000.00		3'400.00		2'197.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			200.00			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'000.00					
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände (Jugendtreff)	3'000.00		3'000.00		2'197.55	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwecke			200.00			
545	Leistungen an Familien	45'700.00		40'700.00		24'903.60	
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	9'000.00		9'000.00		8'928.00	
3632.01	Beitrag an ZV Perspektive TG	9'000.00		9'000.00		8'928.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	36'700.00		31'700.00		15'975.60	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	200.00		200.00		330.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand					119.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen					286.05	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	500.00		500.00		1'146.35	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	36'000.00		31'000.00		14'094.20	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	204'400.00	134'000.00	229'900.00	143'200.00	202'210.45	141'387.56
572	Wirtschaftliche Hilfe	45'000.00	4'000.00	47'000.00	3'200.00	45'493.70	4'773.91
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	45'000.00	4'000.00	47'000.00	3'200.00	45'493.70	4'773.91
3637.10	Unterstützungen an TG-Bürger			2'000.00			
3637.20	Unterstützungen an CH-Bürger	40'000.00		40'000.00		35'846.25	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	5'000.00		5'000.00		9'647.45	
4260.22	Rückvergütungen frühere Unterstützungen		1'000.00		1'000.00		100.00
4260.51	Rückvergütungen von TG-Bürgern				200.00		
4260.52	Rückvergütungen von CH-Bürgern		2'000.00		1'000.00		1'958.80
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern		1'000.00		1'000.00		2'715.11
573	Asylwesen	130'000.00	130'000.00	155'000.00	140'000.00	136'053.65	136'053.65
5730	Asylwesen			25'000.00	10'000.00		
3637.40	Beiträge an Asylsuchende + VA-7			25'000.00			
4631.40	Staatsbeitrag für Asylsuchende GP1 + VA-7				10'000.00		
5732	Asylwesen Schutzstatus S	130'000.00	130'000.00	130'000.00	130'000.00	136'053.65	136'053.65
3637.30	Unterstützung an Schutzbedürftige S (GP1)	130'000.00		130'000.00		136'053.65	
4260.50	Rückvergütungen an Schutzbedürftige S (GP1)		16'000.00		16'000.00		20'826.65
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)		114'000.00		114'000.00		115'227.00
579	Fürsorge, übriges	29'400.00		27'900.00		20'663.10	560.00
5790	Soziale Dienste	29'400.00		27'900.00		20'663.10	560.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	27'500.00		27'500.00		17'426.15	
3130.04	Betreibungskosten	1'000.00				2'236.95	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00		200.00		800.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	700.00		200.00		200.00	
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten						560.00

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr und Strassen	369'000.00	209'600.00	444'100.00	201'600.00	392'431.60	172'765.02
61	Strassenverkehr	246'900.00	187'600.00	327'200.00	184'600.00	269'732.65	150'475.02
612	Hauptstrassen nach Bundesrecht		1'000.00		1'000.00		1'018.00
6120	Hauptstrassen Kanton		1'000.00		1'000.00		1'018.00
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'000.00		1'000.00		1'018.00
615	Gemeindestrassen	246'900.00	186'600.00	327'200.00	183'600.00	269'732.65	149'457.02
6150	Gemeindestrassen	246'900.00	186'600.00	327'200.00	183'600.00	269'732.65	149'457.02
3010.00	Besoldung Strassenpersonal	90'300.00		90'800.00		89'050.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'000.00		6'100.00		5'916.30	
3052.00	AG-Beiträge PK	10'900.00		11'000.00		10'792.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'300.00		1'300.00		1'298.10	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'400.00		1'400.00		1'335.75	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900.00		900.00		887.20	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	500.00		500.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	100.00		100.00		147.95	
3100.80	Drucksachen, Büromaterial	500.00		500.00		1'594.50	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	3'000.00		3'000.00		2'683.55	
3101.01	Salz, Splitt für den Winterdienst	1'500.00		1'000.00		1'415.05	
3101.02	Treibstoffe	4'000.00		4'000.00		3'557.80	
3101.05	Baumaterial allg. Strassenunterhalt	1'000.00		1'000.00		821.40	
3101.06	Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln	500.00		500.00		195.35	
3101.07	Material für Hundetoiletten und Robidogs	1'400.00		1'200.00		1'480.55	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	300.00		300.00		198.45	
3111.01	Anschaffung Robidogbehälter	1'500.00		500.00			
3111.20	Anschaffung Maschinen und Geräte	1'000.00		3'000.00		2'474.65	
3120.02	Strom für Uttwilerstrasse 3	300.00		300.00		288.40	
3120.03	Heizöl, Gas für Uttwilerstrasse 3	100.00		200.00			
3120.06	Stromankauf für Strassenbeleuchtung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	28'000.00		25'000.00		37'219.40	
3130.01	Telefonkosten	200.00		200.00		141.65	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'000.00		2'000.00		7'959.35	
3134.00	Gebühren, Verkehrssteuern, Versicherungen	3'000.00		3'000.00		2'691.45	
3141.10	Winterdienst	2'000.00		3'000.00		1'699.35	
3141.20	Strassenreinigung	4'000.00		5'000.00		3'212.90	
3141.30	Strassenbeleuchtungen und Strassensignale, Verkehrsspiegel	500.00		30'000.00		331.90	
3141.40	Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung	41'000.00		97'000.00		52'641.40	
3141.50	Übrige Unterhaltskosten	3'000.00		4'000.00		8'398.85	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'500.00		1'500.00		1'243.85	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	7'000.00		7'000.00		8'303.25	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	1'600.00		1'600.00		1'605.90	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3161.00	Miete für Maschinen	200.00		200.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	400.00		400.00		346.60	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					100.00	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV	21'000.00		14'700.00		14'699.00	
4030.00	Gemeindeanteil an Verkehrssteuern		64'000.00		64'000.00		42'546.00
4033.00	Hundesteuern		6'000.00		7'000.00		6'650.00
4240.02	div. Betriebseinnahmen		500.00		500.00		550.00
4240.03	Parkplatzgebühren		30'000.00		30'000.00		25'599.02
4240.81	Arbeiten für Dritte		3'000.00		3'000.00		3'000.00
4430.01	Mietertrag Parz. Nr. 514/Postfahrzeuge		2'100.00		2'100.00		2'112.00
4910.01	Interne Verrechnung Löhne		76'000.00		72'000.00		64'000.00
4930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		5'000.00		5'000.00		5'000.00
62	Öffentlicher Verkehr	122'100.00	22'000.00	116'900.00	17'000.00	122'698.95	22'290.00
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	6'200.00		6'200.00		6'164.00	
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	6'200.00		6'200.00		6'164.00	
3660.00	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an den Bund	6'200.00		6'200.00		6'164.00	
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	95'000.00		94'500.00		96'700.00	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	95'000.00		94'500.00		96'700.00	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	95'000.00		94'500.00		96'700.00	
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	20'900.00	22'000.00	16'200.00	17'000.00	19'834.95	22'290.00
6290	Öffentlicher Verkehr	20'900.00	22'000.00	16'200.00	17'000.00	19'834.95	22'290.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand (Einkauf SBB Tageskarten)	20'900.00		16'200.00		19'834.95	
4250.00	Verkäufe (Tageskarten SBB)		22'000.00		17'000.00		22'290.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	935'500.00	736'700.00	920'700.00	727'700.00	940'771.50	731'102.54
71	Wasserversorgung	362'900.00	362'900.00	346'700.00	346'700.00	345'752.39	345'752.39
710	Wasserversorgung	362'900.00	362'900.00	346'700.00	346'700.00	345'752.39	345'752.39
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	362'900.00	362'900.00	346'700.00	346'700.00	345'752.39	345'752.39
3010.00	Entschädigung Wasserversorgung	1'000.00		1'000.00		2'422.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	70.00		70.00		160.95	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	10.00		10.00		7.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	10.00		10.00		36.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10.00		10.00		24.15	
3101.81	Wasserankauf	115'000.00		115'000.00		110'511.04	
3102.00	Drucksachen, Mitteilungen	100.00		100.00			
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	17'000.00		12'000.00		11'338.86	
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	13'000.00					
3120.02	Strom Druckreduzierstation	200.00		200.00		150.00	
3130.81	div. Dienstleistungen	200.00		200.00		160.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'000.00		5'000.00		250.00	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	1'700.00		1'800.00		1'548.23	
3143.01	Unterhalt Reservoir, Pumpstationen, Quellfassungen	2'000.00		3'000.00			
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	93'000.00		124'000.00		140'016.26	

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	10'000.00		10'000.00		7'713.92	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					70.13	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	68'100.00		36'900.00		36'843.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			900.00			
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	23'500.00		23'500.00		22'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	13'000.00		13'000.00		12'000.00	
4210.14	Diverse Gebühren						100.00
4240.00	Wasserverkauf, Grundtaxen, Optionen		325'000.00		325'000.00		301'844.92
4390.00	Anschlussgebühren		20'000.00		20'000.00		28'000.00
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		13'300.00				3'316.43
4612.00	Gemeinde für Wasser Feuerwehr		4'600.00		1'700.00		1'754.39
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten						10'736.65
72	Abwasserbeseitigung	331'800.00	331'800.00	332'300.00	332'300.00	330'905.20	330'905.20
720	Abwasserbeseitigung	331'800.00	331'800.00	332'300.00	332'300.00	330'905.20	330'905.20
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	331'800.00	331'800.00	332'300.00	332'300.00	330'905.20	330'905.20
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	13'000.00					
3120.02	Energie für gemeindeeigene Pumpwerke	1'300.00		1'800.00		1'261.46	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	3'000.00		3'000.00		1'020.17	
3143.00	Unterhalt Leitungsnetz Abwasser	110'000.00		125'000.00		94'785.38	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	12'000.00		10'000.00		19'709.85	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					432.19	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					22'124.23	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	171'000.00		171'000.00		171'071.92	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	13'000.00		13'000.00		12'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	8'500.00		8'500.00		8'000.00	
4240.00	Gebühren für ARA-Betriebskosten		310'000.00		318'000.00		306'451.80
4390.00	Anschlussgebühren		15'000.00		10'000.00		24'453.40
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		6'800.00		4'300.00		
73	Abfallwirtschaft	40'900.00	31'000.00	43'000.00	34'100.00	42'793.45	33'669.50
730	Abfallwirtschaft	40'900.00	31'000.00	43'000.00	34'100.00	42'793.45	33'669.50
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	800.00		800.00		800.00	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	800.00		800.00		800.00	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	40'100.00	31'000.00	42'200.00	34'100.00	41'993.45	33'669.50
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	100.00		100.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		1'000.00		850.85	
3119.01	Ausrüstung Sammelplätze					5'581.70	
3130.30	Grünabfuhr	22'000.00		20'000.00		21'641.80	
3130.31	div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	300.00		300.00		80.30	
3130.81	Abfahren durch Dritte (Altpapiersammlung)	1'000.00		2'000.00		1'782.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	Unterhalt Container, Sammelstellen	300.00		300.00		56.80	
3199.00	Einkauf von Kehrrichtmarken, Containerplomben	1'400.00		4'500.00			
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	14'000.00		14'000.00		12'000.00	
4240.11	Verkauf Containerplomben				2'500.00		1'755.00
4240.12	Sonderabfuhrgebühren						80.00
4240.13	Verkauf Grünabfuhrmarken		15'000.00		15'000.00		14'706.00
4260.00	Rückerstattung Dritter		3'000.00		2'600.00		3'406.50
4260.36	Rückerstattungen Kehrrechtverband		13'000.00		14'000.00		13'722.00
74	Verbauungen	33'900.00	2'500.00	33'900.00	1'500.00	24'398.00	8'296.30
741	Gewässerverbauungen	33'900.00	2'500.00	33'900.00	1'500.00	24'398.00	8'296.30
7410	Gewässerverbauungen	33'900.00	2'500.00	33'900.00	1'500.00	24'398.00	8'296.30
3142.00	Unterhalt Wasserbau	10'000.00		10'000.00		500.00	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	23'900.00		23'900.00		23'898.00	
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		2'500.00		1'500.00		8'296.30
75	Arten- und Landschaftsschutz	26'200.00	4'500.00	25'400.00	9'600.00	22'918.90	8'133.60
750	Arten- und Landschaftsschutz	26'200.00	4'500.00	25'400.00	9'600.00	22'918.90	8'133.60
7500	Arten- und Landschaftsschutz	26'200.00	4'500.00	25'400.00	9'600.00	22'918.90	8'133.60
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'000.00		1'000.00		690.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200.00		400.00		249.55	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'500.00		1'500.00		225.00	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	1'500.00		1'500.00		1'234.35	
3637.00	Beiträge an private Haushalte (nach NHG)	21'000.00		21'000.00		20'520.00	
4631.00	Beitrag Kanton		4'500.00		9'600.00		8'133.60
77	Übriger Umweltschutz	53'000.00	4'000.00	53'100.00	3'500.00	46'490.26	4'345.55
771	Friedhof und Bestattung	53'000.00	4'000.00	53'100.00	3'500.00	46'490.26	4'345.55
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	53'000.00	4'000.00	53'100.00	3'500.00	46'490.26	4'345.55
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	100.00		100.00		60.00	
3010.00	Entschädigung Bestattungsfunktionäre	400.00		400.00		315.30	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					0.90	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					3.15	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'500.00		3'100.00		3'316.56	
3102.00	Inserate (amtliche Bekanntmachungen)	500.00		500.00		291.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	20'000.00		20'000.00		21'481.30	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	15'000.00		15'500.00		7'841.55	
3144.04	Unterhalt Friedhof (Hochbauten, Gebäude)					1'179.70	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	13'500.00		13'500.00		12'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'000.00		1'000.00		1'848.05
4512.00	Entnahmen aus Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK		3'000.00		2'500.00		2'497.50

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79	Raumordnung	86'800.00		86'300.00		127'513.30	
790	Raumordnung	86'800.00		86'300.00		127'513.30	
7900	Raumordnung (allgemein)	81'800.00		81'300.00		121'742.50	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	500.00		500.00		1'452.35	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	60'000.00		60'000.00		91'088.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	10'000.00		10'000.00		18'947.30	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	8'000.00		7'500.00		6'921.25	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	3'300.00		3'300.00		3'333.00	
7909	Regionale Planungsgruppen	5'000.00		5'000.00		5'770.80	
3130.00	Mitgliederbeiträge	5'000.00		5'000.00		5'770.80	
8	Volkswirtschaft	315'900.00	345'900.00	282'400.00	310'300.00	533'703.61	562'515.36
81	Landwirtschaft	3'300.00		3'300.00		3'173.55	120.00
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	3'300.00		3'300.00		3'173.55	120.00
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	3'300.00		3'300.00		3'173.55	120.00
3010.00	Gemeindestelle Landwirtschaft, Bekämpfung Feuerbrand	1'000.00		1'000.00		1'000.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (Hagelwehr)	1'500.00		1'500.00		1'426.50	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	800.00		800.00		746.25	
4631.00	Beiträge vom Kanton						120.00
82	Forstwirtschaft	3'300.00		3'300.00		3'187.70	
820	Forstwirtschaft	3'300.00		3'300.00		3'187.70	
8209	Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	3'300.00		3'300.00		3'187.70	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	3'300.00		3'300.00		3'187.70	
83	Jagd und Fischerei	7'100.00	4'800.00	7'300.00	4'900.00	6'943.70	4'883.00
830	Jagd und Fischerei	7'100.00	4'800.00	7'300.00	4'900.00	6'943.70	4'883.00
8300	Jagd und Fischerei	7'100.00	4'800.00	7'300.00	4'900.00	6'943.70	4'883.00
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	3'300.00		3'300.00		3'255.15	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	500.00		500.00		458.55	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'300.00		3'500.00		3'230.00	
4100.01	Jagd pacht		4'800.00		4'900.00		4'883.00
84	Tourismus	2'200.00	100.00	2'200.00	100.00	1'889.30	
840	Tourismus	2'200.00	100.00	2'200.00	100.00	1'889.30	
8400	Tourismus	2'200.00	100.00	2'200.00	100.00	1'889.30	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	500.00		500.00		187.40	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'700.00		1'700.00		1'701.90	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		100.00		100.00		
86	Banken und Versicherungen		41'000.00		39'000.00		39'003.00
860	Banken und Versicherungen		41'000.00		39'000.00		39'003.00
8600	Banken und Versicherungen		41'000.00		39'000.00		39'003.00
4604.00	Gewinnanteil Thurg. Kantonalbank		41'000.00		39'000.00		39'003.00

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87	Brennstoffe und Energie	300'000.00	300'000.00	266'300.00	266'300.00	518'509.36	518'509.36
872	Gasversorgung	300'000.00	300'000.00	266'300.00	266'300.00	518'509.36	518'509.36
8721	Gasversorgung	300'000.00	300'000.00	266'300.00	266'300.00	518'509.36	518'509.36
3101.77	Gasankauf- Netznutzungsbeiträge	45'000.00		60'000.00		40'745.93	
3101.78	Gasankauf	130'000.00		113'000.00		251'281.43	
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	26'000.00					
3130.81	div. Dienstleistungen					160.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	3'000.00		5'000.00		1'603.75	
3134.00	Sachversicherungen	300.00		300.00		266.65	
3143.00	Unterhalt	30'000.00		60'000.00		7'519.93	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	6'000.00		7'000.00		4'490.15	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					0.01	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	38'700.00				191'441.51	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	8'500.00		8'500.00		8'500.00	
4240.01	Gasverkauf		300'000.00		255'000.00		456'909.36
4290.00	Übrige Entgelte						61'600.00
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				11'300.00		
9	Finanzen und Steuern	127'900.00	1'575'100.00	147'300.00	1'549'200.00	190'008.85	1'707'483.59
91	Steuern	5'000.00	1'320'000.00	5'000.00	1'280'000.00	2'483.63	1'371'075.31
910	Steuern	5'000.00	1'320'000.00	5'000.00	1'280'000.00	2'483.63	1'371'075.31
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	5'000.00	1'320'000.00	5'000.00	1'280'000.00	2'483.63	1'371'075.31
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	5'000.00		5'000.00		2'483.63	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		800'000.00		770'000.00		791'660.06
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		100'000.00		100'000.00		141'097.01
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		160'000.00		160'000.00		152'749.19
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		50'000.00		50'000.00		59'953.90
4002.00	Quellensteuern		60'000.00		60'000.00		79'908.40
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		120'000.00		120'000.00		109'453.45
4010.10	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		30'000.00		20'000.00		36'253.30
4010.10	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		30'000.00		20'000.00		36'253.30
93	Finanz- und Lastenausgleich	110'000.00		100'000.00		100'095.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich	110'000.00		100'000.00		100'095.00	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	110'000.00		100'000.00		100'095.00	
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	110'000.00		100'000.00		100'095.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
95	Ertragsanteile, übrige	800.00	241'700.00	800.00	233'700.00	725.75	297'580.90
950	Ertragsanteile, übrige	800.00	241'700.00	800.00	233'700.00	725.75	297'580.90
9500	Ertragsanteile, übrige	800.00	241'700.00	800.00	233'700.00	725.75	297'580.90
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	800.00		800.00		725.75	
4601.01	Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern		90'000.00		82'000.00		84'571.80
4601.02	Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		150'000.00		150'000.00		211'459.10
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		1'700.00		1'700.00		1'550.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	12'100.00	13'100.00	41'500.00	35'200.00	39'763.45	38'500.03
961	Zinsen	12'100.00	13'100.00	41'500.00	35'200.00	39'763.45	38'500.03
9610	Zinsen	12'100.00	13'100.00	41'500.00	35'200.00	39'763.45	38'500.03
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					163.45	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	12'100.00		41'500.00		39'600.00	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel						102.75
4401.01	Verzugszinsen		1'000.00		1'000.00		1'426.78
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		12'100.00		34'200.00		36'970.50
97	Rückverteilungen		300.00		300.00		327.35
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		300.00		300.00		327.35
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		300.00		300.00		327.35
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		300.00		300.00		327.35
99	Nicht aufgeteilte Posten					46'941.02	
999	Abschluss					46'941.02	
9999	Abschluss					46'941.02	
9000.00	Ertragsüberschuss					46'941.02	
		3'704'300.00	3'568'400.00	3'647'400.00	3'505'000.00	3'893'234.64	3'893'234.64
Gesamtergebnis			135'900.00		142'400.00		
		3'704'300.00	3'704'300.00	3'647'400.00	3'647'400.00	3'893'234.64	3'893'234.64

9.4 Erfolgsrechnung

Artengliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	3'704'300.00		3'647'400.00		3'846'293.62	
30	Personalaufwand	616'800.00		608'500.00		593'653.00	
300	Behörden und Kommissionen	141'100.00		140'100.00		140'969.50	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	141'100.00		140'100.00		140'969.50	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	56'600.00		55'600.00		56'469.50	
3000.01	Lohn Gemeindepräsident	84'500.00		84'500.00		84'500.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	364'200.00		358'000.00		348'322.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	364'200.00		358'000.00		348'322.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	364'200.00		358'000.00		348'322.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	103'400.00		101'800.00		99'261.70	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	32'670.00		32'700.00		31'784.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	32'670.00		32'700.00		31'784.70	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	52'300.00		50'900.00		49'640.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	52'300.00		50'900.00		49'640.60	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6'460.00		6'360.00		6'350.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6'460.00		6'360.00		6'350.80	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7'410.00		7'380.00		7'176.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'410.00		7'380.00		7'176.70	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'560.00		4'460.00		4'308.90	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'560.00		4'460.00		4'308.90	
309	Übriger Personalaufwand	8'100.00		8'600.00		5'099.80	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'500.00		2'000.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'500.00		2'000.00			
3099	Übriger Personalaufwand	6'600.00		6'600.00		5'099.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	6'600.00		6'600.00		5'099.80	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'307'100.00		1'420'400.00		1'402'833.23	
310	Material- und Warenaufwand	349'000.00		342'350.00		454'656.54	
3100	Büromaterial	2'500.00		2'500.00		2'570.58	
3100.80	Büromaterial	2'500.00		2'500.00		2'570.58	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	306'000.00		302'900.00		416'620.41	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	7'600.00		7'200.00		6'611.86	
3101.01	Salz, Splitt für den Winterdienst	1'500.00		1'000.00		1'415.05	
3101.02	Treibstoffe	4'000.00		4'000.00		3'557.80	
3101.05	Baumaterialien	1'000.00		1'000.00		821.40	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.06	Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln	500.00		500.00		195.35	
3101.07	Material für Hundetoiletten und Robidogs	1'400.00		1'200.00		1'480.55	
3101.77	Gasankauf- Netznutzungsbeiträge	45'000.00		60'000.00		40'745.93	
3101.78	Gasankauf	130'000.00		113'000.00		251'281.43	
3101.81	Wasserankauf	115'000.00		115'000.00		110'511.04	
3102	Drucksachen, Publikationen	39'900.00		36'350.00		35'278.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	39'900.00		36'350.00		35'278.15	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	600.00		600.00		187.40	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	600.00		600.00		187.40	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	150'000.00		93'000.00		95'522.11	
3110	Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)	500.00		500.00			
3110.00	Büromöbel und -geräte	500.00		500.00			
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	19'500.00		15'500.00		13'813.51	
3111.01	Anschaffung Robidogbehälter	1'500.00		500.00			
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	17'000.00		12'000.00		11'338.86	
3111.20	Anschaffung Maschinen und Geräte	1'000.00		3'000.00		2'474.65	
3118	Immateriellen Anlagen	130'000.00		77'000.00		76'126.90	
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	130'000.00		77'000.00		76'126.90	
3119	Übrigen nicht aktivierbare Anlagen					5'581.70	
3119.01	Ausrüstung Sammelplätze					5'581.70	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	23'400.00		21'000.00		21'571.41	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	23'400.00		21'000.00		21'571.41	
3120.01	Wasserankauf	3'900.00		3'500.00		3'291.35	
3120.02	Stromankauf	6'800.00		6'200.00		5'643.66	
3120.03	Heizöl, Gas	7'600.00		6'200.00		7'545.30	
3120.04	Entsorgungskosten	100.00		100.00		91.10	
3120.06	Stromankauf für Strassenbeleuchtung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
313	Dienstleistungen und Honorare	312'700.00		307'850.00		361'042.42	
3130	Dienstleistungen Dritter	174'700.00		172'750.00		194'211.52	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	99'700.00		96'400.00		104'286.80	
3130.01	Telefonkosten	1'900.00		1'800.00		1'806.05	
3130.02	Porto	11'500.00		11'500.00		11'737.90	
3130.03	Kontospesen	2'000.00		2'000.00		1'270.84	
3130.04	Betriebskosten	3'000.00		3'000.00		4'395.35	
3130.05	div. DL Informatik	18'700.00		21'200.00		23'531.33	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	4'700.00		4'700.00		5'114.00	
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	2'000.00		2'000.00		50.00	
3130.10	Bundesfeier	1'500.00		1'000.00		8'796.80	
3130.11	Jungbürgerfeier			2'600.00			
3130.12	div. Einwohneranlässe	5'600.00		3'450.00		9'398.35	
3130.30	Grünabfuhr	22'000.00		20'000.00		21'641.80	
3130.31	div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	300.00		300.00		80.30	
3130.81	div. Dienstleistungen	1'800.00		2'800.00		2'102.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	60'000.00		60'000.00		91'088.60	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	60'000.00		60'000.00		91'088.60	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	47'900.00		45'000.00		46'894.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	46'000.00		43'000.00		45'221.37	
3132.04	Pilzkontrolle	200.00		200.00		124.60	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	1'700.00		1'800.00		1'548.23	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	15'500.00		15'500.00		14'700.80	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	15'500.00		15'500.00		14'700.80	
3134	Sachversicherungsprämien	14'600.00		14'600.00		14'147.30	
3134.00	Versicherungen, Gebühren, Verkehrssteuern	13'100.00		13'100.00		12'719.90	
3134.30	Gebäudeversicherung	1'500.00		1'500.00		1'427.40	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	372'000.00		567'000.00		385'615.77	
3140	Unterhalt an Grundstücken	22'500.00		31'500.00		29'894.85	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	22'500.00		31'500.00		29'894.85	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	50'500.00		139'000.00		66'284.40	
3141.10	Winterdienst	2'000.00		3'000.00		1'699.35	
3141.20	Strassenreinigung	4'000.00		5'000.00		3'212.90	
3141.30	Strassenbeleuchtungen und Strassensignale, Verkehrsspiegel	500.00		30'000.00		331.90	
3141.40	Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung	41'000.00		97'000.00		52'641.40	
3141.50	Übrige Unterhaltskosten	3'000.00		4'000.00		8'398.85	
3142	Unterhalt Wasserbau	10'000.00		10'000.00		500.00	
3142.00	Unterhalt Wasserbau	10'000.00		10'000.00		500.00	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	250'000.00		327'500.00		250'163.12	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	155'000.00		200'500.00		110'146.86	
3143.01	Unterhalt Reservoir, Pumpstationen, Quellsfassungen	2'000.00		3'000.00			
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	93'000.00		124'000.00		140'016.26	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	39'000.00		59'000.00		38'773.40	
3144.00	Unterhalt Gemeindehaus	25'000.00		35'000.00		20'093.10	
3144.01	Unterhalt Badeplatz	13'000.00		13'000.00		15'495.00	
3144.02	Unterhalt Dozwilerstrasse 19	1'000.00		1'000.00		2'005.60	
3144.04	Unterhalt Friedhof (Hochbauten, Gebäude)					1'179.70	
3144.05	Unterhalt Schutzbauten			10'000.00			
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	54'100.00		55'100.00		54'162.07	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	200.00		100.00		202.70	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	200.00		100.00		202.70	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	8'800.00		8'800.00		9'603.90	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	300.00		300.00		56.80	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'500.00		1'500.00		1'243.85	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	7'000.00		7'000.00		8'303.25	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	300.00		300.00		214.60	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	300.00		300.00		214.60	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3156	Unterhalt medizinische Geräte					284.30	
3156.00	Unterhalt medizinische Geräte und Instrumente					284.30	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	39'800.00		37'900.00		42'356.57	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	39'800.00		37'900.00		42'356.57	
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen	5'000.00		8'000.00		1'500.00	
3159.00	Unterhalt Bojenfelder	5'000.00		8'000.00		1'500.00	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	1'800.00		2'900.00		2'664.20	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	200.00		200.00			
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	200.00		200.00			
3162	Raten für operatives Leasing	1'600.00		2'700.00		2'664.20	
3162.00	Raten für operatives Leasing	1'600.00		2'700.00		2'664.20	
317	Spesenentschädigungen	4'100.00		4'100.00		3'872.90	
3170	Reisekosten und Spesen	4'100.00		4'100.00		3'872.90	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'100.00		4'100.00		3'872.90	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	5'000.00		5'000.00		3'256.86	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	5'000.00		5'000.00		3'256.86	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	5'000.00		5'000.00		3'256.86	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	35'000.00		22'100.00		20'468.95	
3192	Abgeltung von Rechten	11'300.00					
3192.00	Abgeltung von Rechten	11'300.00					
3199	Übriger Betriebsaufwand	23'700.00		22'100.00		20'468.95	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	23'700.00		22'100.00		20'468.95	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	138'800.00		91'300.00		104'065.00	
330	Sachanlagen VV	135'500.00		88'000.00		100'732.00	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	135'500.00		88'000.00		100'732.00	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	10'000.00					
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV	21'000.00		14'700.00		14'699.00	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	23'900.00		23'900.00		23'898.00	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	68'100.00		36'900.00		36'843.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	12'500.00		12'500.00		12'466.00	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt					12'826.00	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	3'300.00		3'300.00		3'333.00	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	3'300.00		3'300.00		3'333.00	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	3'300.00		3'300.00		3'333.00	
34	Finanzaufwand	12'100.00		41'600.00		39'600.00	
340	Zinsaufwand	12'100.00		41'500.00		39'600.00	
3401	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	12'100.00		41'500.00		39'600.00	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	12'100.00		41'500.00		39'600.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349	Verschiedener Finanzaufwand			100.00			
3499	Übriger Finanzaufwand			100.00			
3499.00	Übriger Finanzaufwand			100.00			
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	38'700.00		900.00		234'033.95	
351	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	38'700.00		900.00		234'033.95	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	38'700.00		900.00		234'033.95	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	38'700.00		900.00		234'033.95	
36	Transferaufwand	1'381'800.00		1'272'700.00		1'268'808.44	
360	Ertragsanteile an Dritte	21'800.00		21'800.00		22'357.45	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	21'800.00		21'800.00		22'357.45	
3601.00	Ertragsanteile an den Kanton	21'000.00		21'000.00		21'631.70	
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	800.00		800.00		725.75	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	139'800.00		132'100.00		124'807.70	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	139'800.00		132'100.00		124'807.70	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	125'800.00		121'800.00		116'555.65	
3612.01	Entschädigung an Wasserversorgungskorporationen für Hydranten und Anlagen	5'000.00		1'800.00		1'800.00	
3612.02	Entschädigung an Regionale Zivilschutzorganisation	9'000.00		8'500.00		6'452.05	
362	Finanz- und Lastenausgleich	110'600.00		100'600.00		100'695.00	
3621	an Kantone und Konkordate	110'000.00		100'000.00		100'095.00	
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	110'000.00		100'000.00		100'095.00	
3622	an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	600.00		600.00		600.00	
3622.00	an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	600.00		600.00		600.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'103'400.00		1'012'000.00		1'014'784.29	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	323'400.00		276'900.00		310'564.68	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	242'400.00		205'900.00		225'233.43	
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	80'000.00		70'000.00		80'096.55	
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	1'000.00		1'000.00		5'234.70	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	286'200.00		322'700.00		266'103.82	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	175'500.00		175'500.00		173'728.02	
3632.01	Beitrag an ZV Perspektive TG	15'000.00		15'000.00		14'880.00	
3632.02	Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft	34'000.00		30'000.00		24'743.00	
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	1'500.00		2'000.00		541.65	
3632.12	Beitrag an Feuerwehrzweckverband	60'000.00		100'000.00		52'061.90	
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	200.00		200.00		149.25	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'000.00		1'500.00			
3634.00	Beiträge an öff. Leistungserbringer (Kostenübernahme)	500.00		500.00			
3634.32	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung mit VS			500.00			
3634.33	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung ohne VS	500.00		500.00			

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3635	Beiträge an private Unternehmungen	11'700.00		11'700.00		14'963.05	
3635.01	Beiträge an private Institutionen	7'700.00		7'700.00		10'182.25	
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	1'000.00		1'000.00		4'780.80	
3635.10	Beiträge an KK: Nachzahlung Prämien ohne VS	2'000.00		2'000.00			
3635.11	Beiträge an KK: Nachzahlung Prämien mit VS	1'000.00		1'000.00			
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	231'100.00		148'000.00		188'215.39	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	46'600.00		41'500.00		23'848.35	
3636.02	Beiträge an Langzeitpflege Spitex	173'000.00		99'000.00		153'107.24	
3636.03	Tages- und Nachtstrukturbeiträge an private Pflegeheime	300.00		300.00			
3636.04	Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz	5'000.00		1'000.00		5'744.00	
3636.81	Haus(halt)hilfe mit LA: Spitex	6'000.00		6'000.00		5'375.00	
3636.84	Beiträge an priv. Organisat. ohne Erwerbszweck, Sozialberatung mit LA	200.00		200.00		140.80	
3637	Beiträge an private Haushalte	250'000.00		251'200.00		234'937.35	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	75'000.00		49'200.00		53'390.00	
3637.10	Unterstützungen an TG-Bürger			2'000.00			
3637.20	Unterstützungen an CH-Bürger	40'000.00		40'000.00		35'846.25	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	135'000.00		135'000.00		145'701.10	
3637.40	Beiträge an Asylsuchende + VA-7			25'000.00			
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	6'200.00		6'200.00		6'164.00	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	6'200.00		6'200.00		6'164.00	
3660.00	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an den Bund	6'200.00		6'200.00		6'164.00	
37	Durchlaufende Beiträge	3'000.00		5'000.00		8'800.00	
370	Durchlaufende Beiträge	3'000.00		5'000.00		8'800.00	
3701	Kantone und Konkordate	3'000.00		3'000.00		8'800.00	
3701.00	Kantone und Konkordate	3'000.00		3'000.00		8'800.00	
3707	Private Haushalte			2'000.00			
3707.00	Durchlauf. Beiträge: Alimenteninkasso Auszahlungen			2'000.00			
39	Interne Verrechnungen	206'000.00		207'000.00		194'500.00	
391	Dienstleistungen	169'000.00		170'000.00		160'000.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	169'000.00		170'000.00		160'000.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	169'000.00		170'000.00		160'000.00	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	37'000.00		37'000.00		34'500.00	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	37'000.00		37'000.00		34'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	37'000.00		37'000.00		34'500.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		3'568'400.00		3'505'000.00		3'893'234.64
40	Fiskalertrag		1'445'000.00		1'406'000.00		1'486'789.37
400	Direkte Steuern natürliche Personen		1'225'000.00		1'195'000.00		1'291'886.62
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		900'000.00		870'000.00		932'757.07
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		800'000.00		770'000.00		791'660.06
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		100'000.00		100'000.00		141'097.01
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		210'000.00		210'000.00		212'703.09
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		160'000.00		160'000.00		152'749.19
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		50'000.00		50'000.00		59'953.90
4002	Quellensteuern natürliche Personen		60'000.00		60'000.00		79'908.40
4002.00	Quellensteuern		60'000.00		60'000.00		79'908.40
4008	Personensteuern		55'000.00		55'000.00		66'518.06
4008.00	Personensteuern		55'000.00		55'000.00		66'518.06
401	Direkte Steuern juristische Personen		150'000.00		140'000.00		145'706.75
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		150'000.00		140'000.00		145'706.75
4010.00	Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		120'000.00		120'000.00		109'453.45
4010.10	Gewinnsteuern juristische Personen früherer Jahre		30'000.00		20'000.00		36'253.30
403	Besitz- und Aufwandsteuern		70'000.00		71'000.00		49'196.00
4030	Verkehrsabgaben		64'000.00		64'000.00		42'546.00
4030.00	Verkehrsabgaben		64'000.00		64'000.00		42'546.00
4033	Hundesteuern		6'000.00		7'000.00		6'650.00
4033.00	Hundesteuern		6'000.00		7'000.00		6'650.00
41	Regalien und Konzessionen		15'700.00		4'900.00		4'883.00
410	Regalien		4'800.00		4'900.00		4'883.00
4100	Regalien		4'800.00		4'900.00		4'883.00
4100.01	Jagdrecht		4'800.00		4'900.00		4'883.00
412	Konzessionen		10'900.00				
4120	Konzessionen		10'900.00				
4120.00	Konzessionen		10'900.00				
42	Entgelte		1'185'900.00		1'149'600.00		1'406'962.12
421	Gebühren für Amtshandlungen		59'400.00		58'400.00		73'996.61
4210	Gebühren für Amtshandlungen		59'400.00		58'400.00		73'996.61
4210.01	Baubewilligungsgebühren		30'000.00		30'000.00		45'172.60
4210.02	Einbürgerungsgebühren		1'200.00		1'200.00		600.00
4210.10	Gebühren für Identitätskarten / Ausländerausweise		26'000.00		25'000.00		26'429.01
4210.14	Diverse Gebühren		2'200.00		2'200.00		1'795.00

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'014'600.00		982'100.00		1'141'966.10
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'014'600.00		982'100.00		1'141'966.10
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		635'100.00		643'100.00		608'296.72
4240.01	Allg. Benützungsgebühren		331'000.00		288'000.00		487'979.36
4240.02	div. Betriebseinnahmen		500.00		500.00		550.00
4240.03	Parkplatzgebühren		30'000.00		30'000.00		25'599.02
4240.11	Kehrichtgebühren				2'500.00		1'755.00
4240.12	Sonderabfuhrgebühren						80.00
4240.13	Grünabfuhrgebühren		15'000.00		15'000.00		14'706.00
4240.81	Arbeiten für Dritte		3'000.00		3'000.00		3'000.00
425	Erlös aus Verkäufen		22'000.00		17'000.00		22'290.00
4250	Verkäufe		22'000.00		17'000.00		22'290.00
4250.00	Verkäufe		22'000.00		17'000.00		22'290.00
426	Rückerstattungen		89'900.00		92'100.00		107'109.41
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		89'900.00		92'100.00		107'109.41
4260.00	Rückerstattung Dritter		7'400.00		7'100.00		8'712.55
4260.01	Rückerstattungen Betreibungskosten		1'500.00		1'500.00		1'545.55
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden (früh. Wohnsitzgemeinden)				1'000.00		
4260.04	Rückerstattungen Krankenkassenprämien		1'500.00		1'500.00		1'800.05
4260.05	Rückerstattungen von Versicherungen		8'000.00		7'800.00		7'812.05
4260.10	Durch Sozialhilfeempfänger rückerstatte IPV		2'500.00		5'000.00		13'509.65
4260.13	Rückerstattung von Behandlungskosten säumiger Zahler		500.00		500.00		
4260.22	Rückvergütungen frühere Unterstützungen		36'500.00		35'500.00		34'507.00
4260.36	Rückerstattungen Kehrichtverband		13'000.00		14'000.00		13'722.00
4260.50	Rückvergütungen an Schutzbedürftige S (GP1)		16'000.00		16'000.00		20'826.65
4260.51	Rückvergütungen von TG-Bürgern				200.00		
4260.52	Rückvergütungen von CH-Bürgern		2'000.00		1'000.00		1'958.80
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern		1'000.00		1'000.00		2'715.11
429	Übrige Entgelte						61'600.00
4290	Übrige Entgelte						61'600.00
4290.00	Übrige Entgelte						61'600.00
43	Verschiedene Erträge		35'000.00		30'000.00		52'453.40
439	Übriger Ertrag		35'000.00		30'000.00		52'453.40
4390	Übriger Ertrag		35'000.00		30'000.00		52'453.40
4390.00	Übriger Ertrag		35'000.00		30'000.00		52'453.40
44	Finanzertrag		73'900.00		96'000.00		99'292.03
440	Zinsertrag		13'100.00		35'200.00		38'500.03
4400	Zinsen flüssige Mittel						102.75
4400.00	Zinsen flüssige Mittel						102.75
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'000.00		1'000.00		1'426.78
4401.01	Verzugszinsen		1'000.00		1'000.00		1'426.78

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4402	Zinsen Finanzanlagen		12'100.00		34'200.00		36'970.50
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		12'100.00		34'200.00		36'970.50
443	Liegenschaftenertrag FV		2'100.00		2'100.00		2'112.00
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		2'100.00		2'100.00		2'112.00
4430.01	Mietzinse		2'100.00		2'100.00		2'112.00
447	Liegenschaftenertrag VV		58'700.00		58'700.00		58'680.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		58'700.00		58'700.00		58'680.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		58'700.00		58'700.00		58'680.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		25'100.00		57'100.00		5'813.93
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		25'100.00		57'100.00		5'813.93
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		22'100.00		54'600.00		3'316.43
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		22'100.00		54'600.00		3'316.43
4512	Entnahmen aus Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK		3'000.00		2'500.00		2'497.50
4512.00	Entnahmen aus Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK		3'000.00		2'500.00		2'497.50
46	Transferertrag		578'800.00		549'400.00		633'740.79
460	Ertragsanteile		282'700.00		272'700.00		336'583.90
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		241'700.00		233'700.00		297'580.90
4601.01	Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern		90'000.00		82'000.00		84'571.80
4601.02	Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		150'000.00		150'000.00		211'459.10
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		1'700.00		1'700.00		1'550.00
4604	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen		41'000.00		39'000.00		39'003.00
4604.00	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen		41'000.00		39'000.00		39'003.00
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		89'800.00		97'900.00		97'314.89
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		40'200.00		54'200.00		45'463.60
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		40'200.00		54'200.00		45'463.60
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		49'600.00		43'700.00		51'851.29
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		4'600.00		1'700.00		4'390.89
4612.01	Entschädigung von Körperschaften für Steuerbezug		45'000.00		42'000.00		47'460.40
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		206'000.00		178'500.00		199'514.65
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		187'000.00		167'100.00		180'304.65
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		9'000.00		13'100.00		28'304.55
4631.10	Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung		64'000.00		30'000.00		36'773.10

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)		114'000.00		114'000.00		115'227.00
4631.40	Staatsbeitrag für Asylsuchende GP1 + VA-7				10'000.00		
4637	Beiträge von privaten Haushalten		19'000.00		11'400.00		19'210.00
4637.00	Beiträge von Privaten: Alimentvorschüsse, Zahlung der Schuldner		19'000.00		11'400.00		19'210.00
469	Verschiedener Transferertrag		300.00		300.00		327.35
4699	Rückverteilungen		300.00		300.00		327.35
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		300.00		300.00		327.35
47	Durchlaufende Beiträge		3'000.00		5'000.00		8'800.00
470	Durchlaufende Beiträge		3'000.00		5'000.00		8'800.00
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten		3'000.00		5'000.00		8'800.00
4707.00	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten				2'000.00		
4707.01	an Kanton weiterzuleitende Schutzraumsersatzbeiträge		3'000.00		3'000.00		8'800.00
49	Interne Verrechnungen		206'000.00		207'000.00		194'500.00
491	Dienstleistungen		169'000.00		170'000.00		160'000.00
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		169'000.00		170'000.00		160'000.00
4910.01	Interne Verrechnung Löhne		169'000.00		170'000.00		160'000.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		37'000.00		37'000.00		34'500.00
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		37'000.00		37'000.00		34'500.00
4930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		37'000.00		37'000.00		34'500.00
9	Abschlusskonten					46'941.02	
90	Abschluss Erfolgsrechnung					46'941.02	
900	Abschluss allgemeiner Haushalt					46'941.02	
9000	Ertragsüberschuss					46'941.02	
9000.00	Ertragsüberschuss					46'941.02	
		3'704'300.00	3'568'400.00	3'647'400.00	3'505'000.00	3'893'234.64	3'893'234.64
Gesamtergebnis			135'900.00		142'400.00		
		3'704'300.00	3'704'300.00	3'647'400.00	3'647'400.00	3'893'234.64	3'893'234.64

9.5 Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		in CHF		in CHF		in CHF	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	Verkehr und Strassen	210'000.00	21'000.00	160'000.00	16'000.00		
6150	Gemeindestrassen	210'000.00	21'000.00	160'000.00	16'000.00		
5010.00	Strassen / Verkehrswege	210'000.00		160'000.00			
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025			160'000.00			
INV00025	Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse-Strasse 2026	110'000.00					
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026	100'000.00					
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		21'000.00		16'000.00		
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025				16'000.00		
INV00025	Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse-Strasse 2026		11'000.00				
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026		10'000.00				
7	Umweltschutz und Raumordnung	660'000.00	56'000.00	140'000.00		200'447.64	
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	450'000.00	45'000.00	140'000.00		200'447.64	
5030.00	Übrige Tiefbauten	450'000.00		140'000.00		200'447.64	
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025			140'000.00		18'601.39	
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026	250'000.00					
INV00047	Sanierung Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse, 1. Etappe					181'846.25	
INV00049	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse 2026	200'000.00					
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		45'000.00				
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026		25'000.00				
INV00049	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse 2026		20'000.00				

Investitionsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Funktionale Gliederung (Fortsetzung)		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	110'000.00	11'000.00				
5030.00	Übrige Tiefbauten	110'000.00					
INV00050	Sanierung Edenstrasse- Kanalisation 2026	110'000.00					
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		11'000.00				
INV00050	Sanierung Edenstrasse- Kanalisation 2026		11'000.00				
7410	Gewässerverbauungen	100'000.00					
5020.00	Wasserbau	100'000.00					
INV00044	Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222) 2026	100'000.00					
		870'000.00	77'000.00	300'000.00	16'000.00	200'447.64	
Nettoinvestition			793'000.00		284'000.00		200'447.64
		870'000.00	870'000.00	300'000.00	300'000.00	200'447.64	200'447.64



9.6 Antrag

zur Genehmigung von Budget und Steuerfuss

Der Gemeinderat beantragt:

1. Dem gleichbleibenden Steuerfuss von 45 % für das Jahr 2026 und der unveränderten Feuerwehersatzabgabe von 12 % der einfachen Steuer zuzustimmen.
2. Das Budget 2026 der Politischen Gemeinde, inkl. der Wasserversorgung, der Abwasserbeseitigung und der Gasversorgung zu genehmigen.

10. Finanzplan

10.1 Gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2025 in CHF	Budget 2026 in CHF	Finanzplan 2027 in CHF	Finanzplan 2028 in CHF	Finanzplan 2029 in CHF
Betrieblicher Aufwand	3'398'800.00	3'486'200.00	3'488'717.00	3'507'017.00	3'585'935.00
30 Personalaufwand	608'500.00	616'800.00	625'720.00	634'818.00	644'098.00
31 Sach- und übriger Aufwand	1'420'400.00	1'307'100.00	1'284'924.00	1'234'550.00	1'225'381.00
33 Abschreibungen	91'300.00	138'800.00	147'419.00	178'627.00	247'983.00
35 Einlagen	900.00	38'700.00	58'900.00	77'967.00	77'967.00
36 Transferaufwand	1'272'700.00	1'381'800.00	1'368'754.00	1'378'055.00	1'387'506.00
37 Durchlaufende Beiträge	5'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00
Betrieblicher Ertrag	3'202'000.00	3'288'500.00	3'284'460.00	3'294'837.00	3'218'498.00
40 Fiskalertrag	1'406'000.00	1'445'000.00	1'454'049.00	1'463'097.00	1'475'163.00
41 Regalien und Konzessionen	4'900.00	15'700.00	15'700.00	15'700.00	15'700.00
42 Entgelte	1'149'600.00	1'185'900.00	1'185'500.00	1'185'500.00	1'185'500.00
43 Verschiedene Erträge	30'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00
45 Entnahmen Fonds	57'100.00	25'100.00	5'100.00	5'000.00	5'000.00
46 Transferertrag	549'400.00	578'800.00	586'111.00	587'540.00	499'135.00
47 Durchlaufende Beiträge	5'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-196'800.00	-197'700.00	-204'257.00	-212'180.00	-367'437.00
34 Finanzaufwand	41'600.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00
44 Finanzertrag	96'000.00	73'900.00	73'900.00	73'900.00	73'900.00
Ergebnis aus Finanzierung	54'400.00	61'800.00	61'800.00	61'800.00	61'800.00
Operatives Ergebnis	-142'400.00	-135'900.00	-142'457.00	-150'380.00	-305'637.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-142'400.00	-135'900.00	-142'457.00	-150'380.00	-305'637.00

10.2 Investitionsrechnung (Finanzplan) | Funktionale Gliederung

		Budget 2025 in CHF	Budget 2026 in CHF	Finanzplan 2027 in CHF	Finanzplan 2028 in CHF	Finanzplan 2029 in CHF
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung			100'000.00		
1610	Militärische Verteidigung			100'000.00		
5040.00	Hochbauten			100'000.00		
INV00013	Sanierung Kugelfänge Schiessanlage 2027			100'000.00		
6	Verkehr und Strassen	144'000.00	189'000.00	305'000.00	2'300'000.00	300'000.00
6150	Gemeindestrassen	144'000.00	189'000.00	305'000.00	300'000.00	300'000.00
5010.00	Strassen / Verkehrswege	160'000.00	210'000.00	305'000.00	300'000.00	300'000.00
INV00019	Sanierung Hafenstrasse Süd 2027			225'000.00		
INV00020	Sanierung Rietwiesenstrasse Nord 2027			80'000.00		
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025	160'000.00				
INV00025	Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse - Strasse 2026		110'000.00			
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026		100'000.00			
INV00031	Sanierung Hafenstrasse Nord 2028				150'000.00	
INV00033	Sanierung Rietwiesenstrasse Mitte 2029					300'000.00
INV00051	Sanierung Pappelstrasse - Strasse 2028				150'000.00	
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung	-16'000.00	-21'000.00			
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025	-16'000.00				
INV00025	Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse - Strasse 2026		-11'000.00			
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026		-10'000.00			
6190	Werkhof				2'000'000.00	
5040.00	Hochbauten				2'000'000.00	
INV00041	Werkhof - Kauf und Umbau 2028				2'000'000.00	

Investitionsrechnung Finanzplan (Fortsetzung)		Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
7	Umweltschutz und Raumordnung	140'000.00	604'000.00	885'000.00		250'000.00
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	140'000.00	405'000.00	175'000.00		
5030.00	Übrige Tiefbauten	140'000.00	450'000.00	175'000.00		
INV00019	Sanierung Hafenstrasse Süd 2027			75'000.00		
INV00020	Sanierung Rietwiesenstrasse Nord 2027			100'000.00		
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025	140'000.00				
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026		250'000.00			
INV00049	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse 2026		200'000.00			
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		-45'000.00			
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026		-25'000.00			
INV00049	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse 2026		-20'000.00			
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]		99'000.00			
5030.00	Übrige Tiefbauten		110'000.00			
INV00050	Sanierung Edenstrasse - Kanalisation 2026		110'000.00			
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		-11'000.00			
INV00050	Sanierung Edenstrasse - Kanalisation 2026		-11'000.00			
7410	Gewässerverbauungen		100'000.00	710'000.00		250'000.00
5020.00	Wasserbau		100'000.00	1'420'000.00		500'000.00
INV00012	Hochwasserschutz (Oberflächenwasser) 2029/2030					500'000.00
INV00044	Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222) 2026		100'000.00			
INV00046	Hochwasserschutz (Entlastungsleitung Bahn-See) 2027			1'420'000.00		
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten			-710'000.00		-250'000.00
INV00012	Hochwasserschutz (Oberflächenwasser) 2029/2030					-250'000.00
INV00046	Hochwasserschutz (Entlastungsleitung Bahn-See) 2027			-710'000.00		
Nettoinvestition		284'000.00	793'000.00	1'290'000.00	2'300'000.00	550'000.00

10.3 Entwicklung Eckdaten

Unter Fortsetzung des **Steuerfusses von 45 %** ergeben sich jährlich wiederkehrende Defizite in der Erfolgsrechnung.

Abschreibungen

Im Rechnungsmodell HRM2 werden die Abschreibungen in der Anlagebuchhaltung linear nach Nutzungsdauer berechnet. Zusätzliche Abschreibungen können budgetiert werden, bei einem negativen Ergebnis dürfen sie aber nicht vorgenommen werden.

Einwohnerzahl

Die Einwohnerzahl der Gemeinde Kesswil betrug am 31.12.2024 1000 Einwohner. Aufgrund der geplanten Bautätigkeiten rechnen wir mit einer jährlichen, leichten Zunahme der Bevölkerung.

Teuerung

Wir rechnen mit einem durchschnittlichen Anstieg der Personal- und Sachkosten von 2 %. Die Teuerung haben wir nur bei jenen Konten berücksichtigt, bei welchen es sinnvoll ist.

Investitionen

Die Planung der Investitionen basiert auf dem heutigen Wissensstand. Bei den Beträgen handelt es sich jeweils um Schätzungen.

Zur allgemeinen Information

Der Finanzplan ist ein Führungsinstrument des Gemeinderates, welcher jährlich nachgeführt wird. Der Finanzplan dient lediglich der Information und ist von der Versammlung nicht zu genehmigen.

11. Bojenreglement 2026

Botschaft und Antrag

Das aktuell gültige Bojenreglement stammt aus dem Jahr 2017.

Einige Punkte fehlten oder waren unscharf formuliert. Zudem verlangt der Kanton neu eine Wassernutzungsgebühr.

Der Gemeinderat beschloss, ein neues Reglement zu erarbeiten und auf eine synoptische Darstellung zu verzichten.

Eine Arbeitsgruppe startete im Oktober 2024 und der Gemeinderat genehmigte das nun vorliegende Bojenreglement am 9. September 2025.

Das Bojenreglement finden Sie auf den Seiten 55 bis 59.

Folgende Artikel sind neu:

- Bojenfeldkommission
- Gewerbliche Bojenplätze
- Eignergemeinschaft

Zudem wurden einige Punkte präziser formuliert.



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem neuen Bojenreglement 2026 zuzustimmen.

Bojenreglement

Gültig ab 1. Januar 2026

Politische Gemeinde Kesswil
Hafenstrasse 1
8593 Kesswil

Tel. 058 346 17 00
info@kesswil.ch
kesswil.ch

Inhaltsverzeichnis

I.	Grundsätze und Geltungsbereich	2
Art. 1	Grundsätze	2
Art. 2	Geltungsbereich	2
II.	Organe und Zuständigkeit	2
Art. 3	Gemeinderat	2
Art. 4	Bojenfeldkommission	2
Art. 5	Gemeindeverwaltung	3
Art. 6	Bojenwart	3
III.	Vergabe der Bojen	3
Art. 7	Anmeldung	3
Art. 8	Warteliste	3
Art. 9	Platzzuteilung	3
IV.	Nutzung der Bojen	4
1.	Mietverhältnis	4
Art. 10	Mietvertrag	4
Art. 11	Mietzins	4
Art. 12	Gewerbliche Bojenplätze	4
A	Ortsansässiges wasserbezogenes Gewerbe	4
B	Untervermietung	4
C	Geschäftsaufgabe	4
D	Geschäftsübernahme	5
2.	Infrastruktur	5
Art. 13	Saison	5
Art. 14	Anbindevorrichtung	5
Art. 15	Beiboote	5
Art. 16	Bootsschlipf	5
Art. 17	Verbote / Gebote	5
3.	Benutzer	6
Art. 18	Stationierung des Bootes	6
Art. 19	Weitergabe und Übertragung des Bojenplatzes	6
Art. 20	Nutzungspflicht	6
Art. 21	Eignergemeinschaften	6
V.	Allgemeines	6
Art. 22	Haftung	6
Art. 23	Kündigung	7
VI.	Schlussbestimmungen	7
Art. 24	Rechtsmittel	7
Art. 25	Aufhebung des bisherigen Rechts	7
Art. 26	Genehmigung	7
Art. 27	Inkraftsetzung	7

Bojenreglement

Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Kesswil erlässt, gestützt auf Art. 11 Abs. 2b der Gemeindeordnung vom 1. Januar 2016, folgendes Bojenreglement.

Hinweis zur Schreibform:

Um die Lesbarkeit zu erhalten, wird auf die parallele Schreibform männlicher und weiblicher Bezeichnungen verzichtet. Es gelten alle Personen- und Funktionsbezeichnungen im Reglement für alle Geschlechter.

I. Grundsätze und Geltungsbereich**Art. 1 Grundsätze**

¹ Die Politische Gemeinde Kesswil betreibt als Eigentümerin die beiden, der Gemeinde Kesswil vorgelagerten, vom Kanton Thurgau bewilligten, Bojenfelder (Ost und West).

² Das Bojenreglement ist rechtsverbindlich für alle Halter und Führer von Wasserfahrzeugen, welche die Einrichtungen der in Art. 1.1 erwähnten Bojenfelder benützen, und bildet einen integralen Bestandteil aller Bojenmietverträge. Übergeordnete gesetzliche Vorgaben, namentlich die Bestimmungen der Bodensee-Schifffahrts Ordnung (BSO) und der Binnenschifffahrtsverordnung (BSV), bleiben vorbehalten. Die Gebührentarife (gemäss Allgemeinem Gebührenreglement der Politischen Gemeinde Kesswil) bilden einen Bestandteil dieses Reglements.

Art. 2 Geltungsbereich

¹ Das Bojenreglement gilt für die Nutzung und den Betrieb der Bojenfelder sowie für sämtliche weitere Anlagen und Einrichtungen, die in irgendeiner Weise der Nutzung und dem Betrieb der Bojenfelder sowie dem Verkehr von Wasserfahrzeugen dienen.

II. Organe und Zuständigkeit**Art. 3 Gemeinderat**

¹ Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Kesswil hat die Oberaufsicht über die Bojenfelder, Anlagen und Einrichtungen im Sinne von Art. 2.

² Der Gemeinderat wählt die Bojenfeldkommission.

³ Der Gemeinderat entscheidet auf Antrag der Bojenfeldkommission insbesondere über:

- Erlass und Änderung einer Bojenfeldordnung;
- Erlass und Änderung des Gebührentarifs / der Gebührenordnung;
- Bau und Änderung der Bootsstationierungsanlagen sowie weiterer Anlagen und Einrichtungen im Sinne von Art. 2;
- Anstellung des Bojenwartes;
- nicht budgetierte Ausgaben;
- weitere Geschäfte, die nicht in die Kompetenz der Bojenfeldkommission fallen.

Art. 4 Bojenfeldkommission

¹ Die Bojenfeldkommission besteht aus zwei Mitgliedern des Gemeinderates, einer Person der Gemeindeverwaltung und dem Bojenwart mit beratender Stimme. Das Präsidium wird durch den zuständigen Gemeinderat geführt. Im Übrigen konstituiert sich die Kommission selbst.

² Die Bojenfeldkommission erledigt folgende Geschäfte selbstständig:

- Zuteilung der Bojenplätze;
- Abschluss und Kündigung der Mietverträge für die Bojen;
- Platzumteilungen;
- Kontrolle über die Einhaltung des Bojenreglementes im gesamten Geltungsbereich;

- Entscheid über Neuanschaffungen und Unterhaltsarbeiten von Anlagen und Einrichtungen im Rahmen des bewilligten Budgets;
- Erstellen des Pflichtenhefts des Bojenwartes zuhanden des Gemeinderates und Erlass der allenfalls erforderlichen Weisungen.

³ In dringenden Fällen entscheidet der Präsident zusammen mit einem weiteren Mitglied der Bojenfeldkommission.

Art. 5 Gemeindeverwaltung

¹ Die Aufgaben der zuständigen Verwaltungsabteilung der Gemeinde sind:

- Verwaltung der Bojenplätze;
- Führen der Warteliste;
- Rechnungsstellung;
- Auskunftsdienst;
- Protokoll der Sitzungen der Bojenfeldkommission.

Art. 6 Bojenwart

¹ Der Bojenwart ist in begründeten Fällen berechtigt, die Boote zu betreten.

² Der Bojenwart sorgt im ganzen Geltungsbereich des Bojenreglementes für einen reibungslosen Betrieb und erteilt den Benutzern die notwendigen Anweisungen.

³ Alle Benutzer haben den Anweisungen des Bojenwartes Folge zu leisten.

III. Vergabe der Bojen

Art. 7 Anmeldung

¹ Sämtliche Gesuche sind bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Gesuche zur Anmeldung und Umteilungsgesuche sowie alle weiteren Gesuche für das Folgejahr müssen schriftlich eingereicht werden. Die Anmeldung erfolgt mittels „Anmeldeformular Boje“ (siehe Homepage der Gemeinde Kesswil).

² In den Bojenfeldern werden nur Boote mit einer Gesamtlänge (Länge über alles) von max. 10.00 Metern und max. 2'500 kg Gewicht zugelassen.

³ Der Anmeldung sind eine Kopie des Schiffsausweises und des Führerausweises beizulegen. Sind diese Dokumente bei der Anmeldung nicht vorhanden, so sind sie bei Nutzungsbeginn des ersten Mietjahres nachzureichen.

⁴ Wenn der Bewerber noch nicht in Besitz eines Bootes ist, so hat der Bewerber die Masse des Bootes (Länge, Breite, Gewicht, Tiefgang) sowie die Art des Bootes (Motorboot, Segelboot etc.), das stationiert werden soll, mit der Anmeldung anzugeben.

Art. 8 Warteliste

¹ Soweit die Nachfrage nach Bojenplätzen das Angebot übersteigt, wird der Bewerber auf eine Warteliste gesetzt. Es werden derzeit folgende Wartelisten geführt:

- Bojenplätze für Personen mit Wohnsitz in Kesswil;
- Bojenplätze für Personen ohne Wohnsitz in Kesswil.

² Der Platz auf der Warteliste bestimmt sich nach dem Eingangsdatum der Anmeldung.

³ Die Warteliste wird jährlich überprüft.

⁴ Für die Bearbeitung der Warteliste wird eine jährliche Gebühr gemäss Gebührenreglement erhoben.

Art. 9 Platzzuteilung

¹ Bewerber mit Wohnsitz in Kesswil haben bei der Bojenplatzvergabe Vorrang.

² An einen Mieter wird nur ein Bojenplatz vergeben. Es kann nur ein Bojenplatz pro Haushalt gemietet werden.

³ An juristische Personen werden keine Bojenplätze vergeben, vorbehalten Art. 12 Gewerbliche Bojenplätze.

⁴ Die Platzvergabe erfolgt je nach Verfügbarkeit auf der Basis der angemeldeten Bootsgrösse gemäss den Wartelisten.

⁵ Es besteht die Möglichkeit, Beibootsplätze zu mieten.

⁶ Wird ein Platz frei, werden zuerst die Umplatzierungen gemäss Warteliste berücksichtigt.

IV. Nutzung der Bojen

1. Mietverhältnis

Art. 10 Mietvertrag

¹ Nach der Vergabe eines Bojenplatzes schliesst die Politische Gemeinde Kesswil mit dem Bewerber einen schriftlichen Mietvertrag ab.

Art. 11 Mietzins

¹ Die Kosten für einen Bojenplatz richten sich nach den Gebührentarifen und setzen sich zusammen aus:

- Standort Boje mit Wassertiefe;
- der kantonalen Wassernutzungsgebühr;
- einer Pauschalen als Anteil an den Betriebskosten;
- der Nutzung des Bojengeschirrs.

² Die Miete gilt pro Jahr, ohne Rücksicht auf die effektive Dauer der Belegung.

³ Mit dem Abschluss des Mietvertrages wird die erste Jahresmiete zur Zahlung fällig. Diese ist innert 30 Tagen zu bezahlen. Anschliessend ist die Miete jeweils jährlich im Voraus innert 30 Tagen nach Erhalt der Rechnung zu begleichen.

⁴ Auswärtige Mieter zahlen höhere Mieten als Mieter mit Wohnsitz in Kesswil.

⁵ Kann ein Bojenplatz witterungsbedingt (z.B. Wasserstand) oder infolge höherer Gewalt nicht belegt werden, so hat der Mieter keinen Anspruch auf einen anderen Bojenplatz oder die Rückerstattung des Mietzinses.

Art. 12 Gewerbliche Bojenplätze

A Ortsansässiges wasserbezogenes Gewerbe

¹ Die gewerblichen Bojenplätze sind vorbehalten für Gewerbetreibende mit Geschäftssitz in Kesswil und den folgenden wasserbezogenen Betriebszwecken:

- Verkauf und Vermietung von Booten;
- Reparatur und Unterhalt von Booten.

² Es können max. zwei Bojenplätze pro Firma gemietet werden.

B Untervermietung

¹ Die Untervermietung gewerblicher Bojenplätze ist gestattet, solange mit der Untervermietung der wasserbezogene Betriebszweck erhalten bleibt. Der Schiffsausweis muss von dem Gewerbetreibenden bei jedem Belegungswechsel unaufgefordert bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

C Geschäftsaufgabe

¹ Bei der Geschäftsaufgabe der Gewerbebetriebe mit wasserbezogenen Betriebszwecken fallen die Mietverträge für die gewerblichen Bojenplätze dahin.

² Die ehemaligen Gewerbetreibenden können der Bojenfeldkommission einen schriftlichen Antrag für die Umnutzung eines gewerblichen Bojenplatzes in einen privaten Bojenplatz stellen.

D Geschäftsübernahme

¹ Bei Geschäftsübernahmen können die gewerblichen Bojenplätze übertragen werden, sofern ein wasserbezogener Betriebszweck erhalten bleibt. Für den neuen Mietvertrag sind die Belege zur Geschäftsübernahme und ein Handelsregistrauszug einzureichen.

2. Infrastruktur

Art. 13 Saison

¹ Die Saison beginnt am 1. April und endet am 31. Oktober. Ausserhalb der Saison dürfen im Bojenfeld keine Boote platziert sein.

² Der Mieter ist verpflichtet, den Bojenplatz während der Saison mit dem entsprechenden Boot zu belegen.

³ Wird ein Bojenplatz bis zum 31. Mai nicht belegt, hat der Mieter dies der Gemeindeverwaltung zu melden. Durch die Bojenfeldkommission kann unter Umständen eine Untervermietung erfolgen.

Art. 14 Anbindevorrichtung

¹ Das Bojengeschirr (Boje, Bojenstein, Kette sowie die Schäkel an deren Enden) sind Eigentum der Politischen Gemeinde Kesswil und werden von dieser gewartet. Es ist den Mietern untersagt, die Einrichtung zu verändern.

² Die Vertäuerung des Bootes ist Sache des Mieters. Insbesondere ist zu beachten, dass alle Taue, Struppen oder Ketten unbedingt zweifach am Kettenvorfall unterhalb der Boje festgemacht werden. Die obere Öse dient nur zum Aufhängen des Geschirrs während der Abwesenheit und zur Befestigung des Beibootes. Das Anbindegeschirr ist vom Mieter selber zu beschaffen, zu kontrollieren und gegebenenfalls zu ersetzen. Im Winter sind alle privaten Ketten, Belegstruppen, Seile etc. zu entfernen. Für die Mehrarbeit bei der Kontrolle des Bojenfeldes infolge Nichtentfernen des Anbindegeschirrs wird die Gebühr gemäss Allgemeinem Gebührenreglement in Rechnung gestellt und das Material entsorgt.

Art. 15 Beiboote

¹ Die Beiboote müssen bis 31. Oktober weggeräumt sein.

² Berechtigte Mieter haben ihre Beiboote während der Saison im eingezäunten Platz raumsparend zu deponieren. Die Beiboote müssen mit demselben Kennzeichen wie das Mutterboot, ergänzt mit einem „A“ am Ende der Nummer, versehen sein.

Art. 16 Bootsschlipf

¹ Die Benützung des Bootsschlipfs ist allen ohne Gebühr gestattet.

Art. 17 Verbote / Gebote

¹ In den Bojenfeldern gilt eine maximale Geschwindigkeit von 5 km/h.

² Ankern, Fischen, Baden, Surfen, Kitesurfen, Stand-up-Paddeln und Sporttauchen sind im Bereich des Bootsschlipfs und der Bojenfelder nicht gestattet.

³ Alle privaten Boote unterstehen der Aufsicht der kantonalen Schifffahrtskontrolle. Die Bootsbesitzer sind selber für die Einhaltung der Vorgaben verantwortlich. Übergeordnete gesetzliche Vorgaben, namentlich die Bestimmungen der Bodensee-Schifffahrts Ordnung (BSO) und der Binnenschifffahrtsverordnung (BSV), bleiben vorbehalten.

⁴ Störender Lärm in den Bojenfeldern oder auf den davorliegenden Seeufern ist zu vermeiden. Die gesetzliche vorgeschriebene Nachtruhe ist dringend einzuhalten. Die Fallen sind mit

Bündeln zu sichern und die Beleuchtungen sind auszuschalten. Die Bojenplatzbenutzer und Gäste haben im Bereich des Umweltschutzes alle wirksamen, verhältnismässigen und zumutbaren Massnahmen zu ergreifen.

3. Benutzer

Art. 18 Stationierung des Bootes

¹ Der zugewiesene Bojenplatz steht einem Bootseigner nur für das auf seinen Namen eingelöste und gemäss Mietvertrag angemeldete Boot zur Verfügung. Vor dem Erwerb eines anderen Bootes ist ein entsprechendes Gesuch an die Bojenfeldkommission zu richten, damit vor dem Wechsel die Zuteilung eines passenden Bojenplatzes geprüft werden kann. Es besteht kein Anspruch auf den bisherigen Platz. Umteilungen unterliegen den gleichen Kriterien wie Zuteilungen.

² Bojenplätze dürfen nicht von Dritten benutzt werden. Der Eigner muss einen gültigen Schiffsausweis der entsprechenden Kategorie besitzen. Der Mieter muss Bootseigner, in den kantonalen Bootszulassungspapieren vermerkt und auch Versicherungsnehmer sein.

³ Die Bojenfeldkommission kann Umteilungen anordnen bei Bootswechsel des Mieters und zwecks Optimierung der Ausnutzung der Bojenplätze.

Art. 19 Weitergabe und Übertragung des Bojenplatzes

¹ Es ist untersagt, Bojenplätze weiterzuvermieten, abzutauschen oder einem Dritten zu überlassen.

² Die Weitergabe eines Bojenplatzes an den Ehepartner und die Kinder ist möglich. Es muss bei der Gemeindeverwaltung ein schriftliches Gesuch eingereicht werden.

Art. 20 Nutzungspflicht

¹ Der Mieter des Bojenplatzes muss erkennbar der Hauptnutzer des Bootes sein.

² Das auf einem Bojenplatz stationierte Boot muss regelmässig genutzt werden.

³ In begründeten Fällen kann ein Jahr auf die Benützung des Bojenplatzes verzichtet werden. Der Gemeindeverwaltung muss bis 31. Januar ein schriftlicher Antrag gestellt werden. Auch wenn dem Verzicht zugestimmt wird, ist eine Umtriebsentschädigung gemäss Gebührenreglement zu bezahlen.

Art. 21 Eignergemeinschaften

¹ Die Bojenfeldkommission kann bei einem bestehenden Mietverhältnis auf schriftlichen Antrag eine Eignergemeinschaft zulassen. Das stationierte Boot muss in den kantonalen Bootszulassungspapieren auf den Mieter eingetragen sein. Eine Eignergemeinschaft darf aus zwei Personen bestehen. Der Name und die Adresse des zweiten Gemeinschafters (sowie Änderungen innerhalb der Eignergemeinschaft) müssen der Bojenfeldkommission schriftlich mitgeteilt werden. Eine Person darf nur einer Eignergemeinschaft angehören.

² Auflösung von Eignergemeinschaften: Die Übertragung eines Bojenplatzes von einer Eignergemeinschaft auf einen Miteigner ist möglich, wenn die Eignergemeinschaft zuvor mindestens fünf Jahre bestanden hat. Es muss der Gemeindeverwaltung ein schriftliches Gesuch eingereicht werden.

V. Allgemeines

Art. 22 Haftung

¹ Die Benützung der Anlagen und der Einrichtungen erfolgt auf eigene Gefahr. Die Bootseigner haften für alle Schäden, die sie an den Bojenplätzen, den Einrichtungen, an den Nachbarbooten etc. verursachen. Die Politische Gemeinde Kesswil übernimmt keine Haftung

für Personenschäden, Beschädigungen oder Entwendungen von Booten, deren Zubehör oder Ladungen.

² Der Abschluss einer entsprechenden Versicherung ist Sache des Bootseigners.

Art. 23 Kündigung

¹ Die Kündigung des gemieteten Bojenplatzes muss der Bojenfeldkommission schriftlich bis 31. Januar gemeldet werden. Sollte die Kündigung nicht fristgerecht erfolgen, wird die Gebühr für ein weiteres Jahr fällig.

² Bei Nichteinhalten des Reglements kann die Bojenfeldkommission den zugeteilten Bojenplatz jederzeit kündigen.

³ Wenn der Mieter offensichtlich den Bojenplatz hält, ohne das Boot zu bewegen oder das Boot sich nicht in fahrtüchtigem Zustand befindet, erfolgt die sofortige Kündigung des Bojenplatzes durch die Bojenfeldkommission.

⁴ Bei Nichtbeachten von Vorschriften oder der Gefahr von Personen- oder Umweltschäden kann die Bojenfeldkommission über die Kündigung hinaus einen sofortigen Entzug des Bojenplatzes verfügen.

VI. Schlussbestimmungen

Art. 24 Rechtsmittel

¹ Gegen Entscheide der Bojenfeldkommission kann innert 30 Tagen schriftlich Rekurs beim Gemeinderat eingereicht werden.

² Im Übrigen richten sich die Verfahren und die Rechtsmittel nach der übergeordneten Gesetzgebung.

Art. 25 Aufhebung des bisherigen Rechts

¹ Das Bojenreglement vom 1. Januar 2017 wird aufgehoben.

² Der Besitzstand bleibt gewahrt. Beim Übergang auf das neue Reglement bleiben alle festen Mietverhältnisse bestehen.

Art. 26 Genehmigung

¹ Dieses Reglement wurde am 27. November 2025 durch die Gemeindeversammlung genehmigt.

Art. 27 Inkraftsetzung

¹ Der Gemeinderat setzt dieses von den Stimmbürgern am 27. November 2025 genehmigte Reglement per 1. Januar 2026 in Kraft.

Rolf Steiger
Gemeindepräsident

Peter Oberhänsli
Gemeindeschreiber